

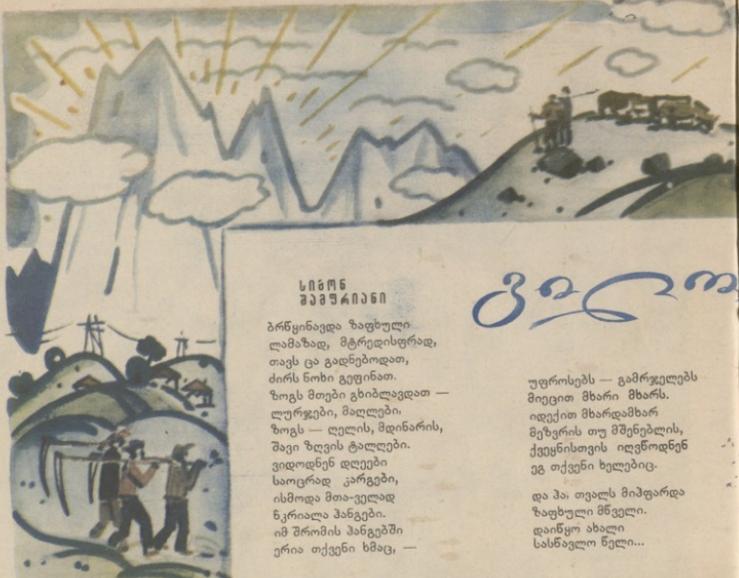
1980  
1980

ISSN 0182 — 5979  
საქართველო  
განვითარების



# ЗОТБЕЗДА

9  
1980



### სიტყო სახურიანი

პარმუნავდე ჰიტული  
დამაზად, მტრედისტრად,  
თავი და გადაწილდა,  
ძირს წინი გუცინა.  
ზოგს მოგი გილავდათ —  
ლურჯები, მაღლები,  
ზოგს — ლელას, მინარის,  
შეი ზოგი ტალდი.  
ვეონდენ დლევინ  
სასოფრი პაგბიდი,  
ისპოდი მთა-კლად  
ჩკრილა პანგბი.  
იმ შემოს პანგბი  
ერია თქვენი ხმაცი —

## ვაკო გუდა!

უფროსებს — გამრჯველებს  
მიეცით მხარი მხარს.  
იდევით მხარისამარ  
მეზრის თა მშენებლის,  
ქვეყნისამგო იღვრიდენ  
ეს თქვენი ხელებიც.

და აა, თვალს მიეფურდა  
ზოფული მწევლა.  
დიონუ აბალი...  
სასწავლო წელი...



სახურიანი  
ერავნული  
აკადემია

ნათელი მუზეუმის  
შექმი რომ ელგარენს.  
სალონი სუკებას —  
დოლებს თუ პატარის,  
ჭირ გული სანუკეა  
ოცებებს ატარის;  
ისნებლი ბეჭიაბად,  
რაო ააშორო,  
რათა საქართველო  
უფრო დამზევებით.  
გასულების სისრულს  
ბერისა და ბერის,  
გილევაც აბალ  
სასწავლო წელის

ნიმუშით დატენილ  
ჩანთებით ხელში,  
უცემებისი დელარად  
მიინარი მშემი,  
ხალისი ასახახი,  
მატლოდ ჯინი,  
შობოლორ სკოლისკენ  
დის თქვენი ჯარი,  
რომ სიკე ვაკებოს

16. 9. 7



საქართველოს კულტურის  
2 ს იუნის სამართლის  
მიერ გამოცემული კულტურული  
აქციების სამსახურის  
ერავნული სამსახურის  
გამოცემის ასაკის  
სასწავლო წელი

**პირველი**  
5 სექტემბერი 1980

ს 500 გვ. სახ. ნარ.  
6 ს 100 გვ. სახ. დამ.  
8 ს 100 გვ. სახ. დამ.  
10 ს 100 გვ. სახ. დამ.



სერ  
კონცერტისას,  
თბილი  
6,  
განვი  
65:

## „სამართველოს“

სერ

მოქადაგის

მოვალეის

არავან

უფროსი დღეგარენის

განვიან,

მავალენ

მას

დადიანებას.“

მწვანე სამოსელს, ჩვენს ოთხფეხსა მე-  
გომბრებს, ანჯარია წყალში ელვასავით  
გამკრთალ კალმახს თუ წვერას.

ბუნების დაცუში დიდი წვლილის  
შეტანა შეუძლიათ ნორჩ ნატურალი-  
სტებს, ნორჩ მეტყველებს. ყოველ პი-  
ონერსა და მოსწავლეს. მათ უნდა ახ-  
სოვდეთ, რომ ცულის შემოკრისავან  
თუნდაც ერთი წიფლის გადარჩენა,  
ბრაკონიერის დაგებული ერთი ხაფ-  
ნის გაუვნებლება, ერთი ძირი ფიჭვ-  
ის ან კაქლის დარგვა-გასარება თუ  
რომელიმე წყნარი მორევის ქლორით  
მოწამელისაგან ხსნა დიდი პატრიო-  
ტული და სახელმწიფო ბრივი საქ-  
მეა.



# ლეიქო ლეიქოს ცილ!

სწორედ იმის დასაზუსტებლად, კონკრეტულად ას აქეთებენ. როვ-  
ორ პატრიონბრენ დედა-ბუნებას მისი  
ნორჩი ქომაგები, ამას წინათ ჩვენი უჭ-  
რნალის „მრგვალი მაგიდის“ გარშე-  
მო შეიკრიბნენ საქართველოს სატყეო  
მეურნეობის სამინისტროს სამთო-სა-  
ტყეო ინსტრუმენტის დირექტორი, სო-  
ფლის მეურნეობის მეცნიერებათა  
დოქტორი, პროფესორი გიორგი გიგა-  
ური, სატყეო სამინისტროს ტყის გა-  
შენებისა და კეთილმოწყობის სამ-  
მართველოს უფროსი თაო გამცე-  
მლიძე, უურნალ „საქართველოს ბუ-  
ნების“ რედაქტორი ევგენი ბართა-  
ია, მცხეთის სატყეო მეურნეობის დი-  
რექტორი ოქრო ოქროპირიძე. მცხე-  
თის საშუალო სკოლის ბიოლოგიის  
მასწავლებელი, პალაგოგიურ მეცნიე-  
რებათა კანდიდატი შოთა ამირანაშ-  
ვილი და ამავე სკოლის რამდენიმე  
მოსწავლე.

იო, როგორი საუბარი გიმართა ამ  
„მრგვალ მაგიდასთან“:

**გ.გ.გაური:** ბუნების დაცუს პრო-  
ბლემა ფრიად სერიოზულია და მისი  
წამოჭრის დაგვიანება, ვიქტორი,  
როგორ იმოქმედებს პატიონტის  
ორგანიზმზე ეს მეურნალობა“.

ახლა მეცნიერთა დიდ უმრავლესო-  
ბას „დაავადებული ბუნების“ ერთ-  
ერთ მთავარ სამკურნალო საშუალე-  
ბად არსებული ტყეების შენარჩუნება  
და ახალი მასივების გაშენება მიაჩინა.

ჩვენს ქვეყანაში სახელმწიფო იც-  
ავს ტყეს და ტყის ბინადართ, კანონი  
მკაცრად სჭის იმას, ვინც ხელყოფს  
და ზიანს მიაყენებს ჩვენი მთა-ბარის

ჩვენს ქვეყანაში დიდი ყურადღება  
ექცევა ბუნების სიყვარულისა და პა-  
ტივისცემის — დიან. პატივისცემის!  
— გრძნობის გაღივივებულებაზე-  
ამაში მნიშვნელოვანი როლის უკან  
ლება შეუძლია სკოლას. ბუნებისმე-  
ტყველების მასწავლებლებს, საყმაწ-  
ვილ უურნალ-გაზეთებს, განსაკუთ-  
რებით კი — მშობლებს, რასაკირვე-  
ლია, თუ მათ თვითონ შესისხლხო-  
ცებული აქვთ ზემოთ ნასხენები სიყ-  
ვარულისა და პატივისცემის გრძნო-  
ბა.

მაინც ამ მხრით ბევრი რამ არის  
გასაკეთებელი. მაგალითად, ყველა ბა-



**გ.გიგაური:** თი. ასეთი ბავშვისგან დარწმუნებული ვარ, ჭეშმარიტი ბუნების ქომაგი დადგება.

**გ. გართაია:** ბატონშა გიორგიშვილი დარიად ბრძანა — პატივისცემის გრძნობა უნდა გაეუღიოვოთ ბავშვს. მან უნდა იყოდეს, რომ იგი ბუნების ხაწილია, თანაც ორგანული, განუკოფელი ნაწილი. ბუნება თავისი არსით კეთილია. ერთ ალერსს ასმავად გადაგიხდის, მაგრამ მას განრისხებაც სჩევევია, თუ უსამართლოდ მოექცევი. ეს ბრწყინვალედ იყოდა ვაჟა ფშაველამ და ამიტომაც ამბობდა მისთვის ჩეული ხარვანებით:

სკოლო სატყეოა, მათში 49 000 მოწავლეა გაერთინებული. ეს უზარმაზარია არმია, რომელმაც მარტი გისულ წელს 1616 ჭექტარზე ჩაატარა ტყის მოკლის სამუშაოები. შეაგროვა 13 ტონამდე ასკილის ნაყოფი. გააშენა 78 ჭექტარი ახალი ტყე, მოუარა 10 ჭექტარმდე სანერგეს, ამას გარდა, ვალდებულება იყისრა, მანებლების. ხანძრისა და ბრავონიერებისაგან დაიცვას 30 000 ჭექტარი ტყე.

**გ. გართაია:** ეს არც ისე ცოტაა. თუმცა, არა მგონა, ზღვარი იყოს.

**გ. გიგაური:** სასკოლო სატყეოს მუშაობას სატყეო შეურნებობას უზრდად ბრძანდა სატყეო (280 მოწავლე) უკლიდა 0,7 ჭექტარ სანერგეს, რწყვდა და თავს ევლებოდა 271 ჭექტარ ტყეს. შეაგროვა 122 კილოგრამი ასკილის ნაყოფი და საერთო ჯამში შეასრულდა 7757 მანეთის სამუშაო. თუ ამას დაეუმატებოთ ხანძაოსაწინააღმდეგო ღონისიერებებს. აგრეთვე ტყის მანებლებისან და ბრავონიერებისან ბრძოლას, უხადი გახდება. თუ რა სარებლობა მოუტანიათ ბაქშებს სახელმწიფოსათვის.

ინი უკლიდან 645 ჭექტარ ტყეს უკუთხავია მას, 4 ჭექტარ სანერგეს, 365 ჭექტართავა ტყის კულტურებს. შარშან თავი გამოიჩინეს ორბეთის, ირაგის, ასურეთის, დალეთის, კლდეისის სასკოლო სატყეოებმა. ბუნების ნორჩა ქომაგებმა შექმნეს მწვევე პროექტორები, რეგულარულად აწყობენ რეიდებს. კონტროლს უწევნენ ტყის წესების დაცვას.

მცხეთელებმაც ისახელეს თავი. თუმცა ამაზე უფრო დაწვრილებით სატყეო შეურნებობის დირექტორი გვიამბობს.

**ო. მოროვილიძე:** დიახ, ფრიქონბ. არც ჩეენს ნორჩებს უმუშევნიათ ცუდად. მარტო გასულ წელს ოცდაერთი სასკოლო სატყეო (280 მოწავლე) უკლიდა 0,7 ჭექტარ სანერგეს, რწყვდა და თავს ევლებოდა 271 ჭექტარ ტყეს. შეაგროვა 122 კილოგრამი ასკილის ნაყოფი და საერთო ჯამში შეასრულდა 7757 მანეთის სამუშაო. თუ ამას დაეუმატებოთ ხანძაოსაწინააღმდეგო ღონისიერებებს. აგრეთვე ტყის მანებლებისან და ბრავონიერებისან ბრძოლას, უხადი გახდება. თუ რა სარებლობა მოუტანიათ ბაქშებს სახელმწიფოსათვის.

**ო.გამცემლიძე:** მცხეთის სატყეო მეურნეობა 16 421 ჭექტარ ტყეს მოიცავს. აქ ხარბს რცხილა, წიფელი, მუხა, შინდი, პანტა. მაგალი. სალსალა, ივლი... ასეთი მრავალფეროვანი მცუნარეულობით დაფინანსო დიდი ფართობის მოვლა ხუმრობა როდი. აქ ბევრი კარგი საქმის გაკეთება შეუძლიათ პიონერებს.

**ო. მოროვილიძე:** იქეთებენ ერთც. მაგრამ, მე მგონია. რომ სასკოლო სატყეოები ჯერ კიდევ ბოლომდე გამოუვლინებელი და გამოუყენებელი რეზერვებია. სატყეო მეურნეობა, კერძოდ — სატყეოები. მუშახელის ნაკლებობას განკუდის. სწორედ აქ გამოვადგება მოწავლე ახალგაზრდობის მახევილი თვალი და დაუზარელი მარჯვენა. რაც უფრო მეტი პიონერი და კომკავშირელი ამოგვიდგება მხარში, მით უფრო იშვიათი იქნება ხანძარი, მით უფრო შევიწროვდება ბრავონიერთა მოქმედების დიახზნი. მაისიდან იქტომბრამდე, ყველაზე ხანძარსაშიშ პერიოდში, მოსწავლეებმა უფრო ამერატიული საგუშაგოები უნდა მოაწყონო ჯვრის მონასტრის. კოდმანის, საკანეთის სანახებში — აქ ზაფხულის ცხელ დღეებში ბევრი დამსვენებელი მოდის ხოლმე, მაგისტრალური გზატკეცილიც აქვეა და ერთ ჩაუმჯრალ ნამწეს ათასობით მანეთი ზარალის გამოწვევა შეუძლია. სატყეო მეურნეობის დირექციის ეზო-

ანი) მურვეობს. მეტყევეები ხალისით მუშაობენ ბავშვებთან: ასწავლიან ამათუ იმ მავნებლებთან ბრძოლას. ნორჩი ნარგვების მოვლას. მყნობას, ნერგის გამოყვანას, თესლის შეაგროვებას. ტყეში ქცევის წესებს. შედეგიც თვალდასანახია.

**ო.გამცემლიძე:** კარგად მუშაობენ ბოლნისის, ოეთრი წყაროს, მცხეთის, კასპის, ქუთაისის სასკოლო სატყეოები. ოეთრი წყაროში, მაგალითად, 23 სასკოლო სატყეოა. რომელიც 460-მდე მოსწავლეს აერთოანებენ. ის-



ბუნება მბრძახებელია, იგივ მონა თავისა, ზოგჯერ სიკეთეს იხვევას, ზოგჯერ შემნელია ვესა; ერთფერად მტკირთველი არის საქმის თერის და შევსა; საცა პირიმზეს ახარებს, იქვე მთხრელია ზვავისა...

**ო.გამცემლიძე:** 1972 წლის ივნისში საძირკველი ჩაეყარა დადგებულ საქმეს: შეიქმნა სასკოლო სატყეოები. ამჟამად საქართველოში 660-მდე სა-

ში მუდამ გამზადებული დგას საბრძოლო სახანძრო მანქანა, რომელსაც პირველი დაძახებისთანავე შეუძლია მიაშუროს ხანძრის ადგილს. ოლონდკი დროზე გავიგოთ ცეცხლის კერის გაჩენა...

**შ. აპირანაჟვილი:** მცხეთის საშუალო სკოლას ბუნების ქმარების ხანძრძლივი ისტორია აქვს. აქურმა პიონერებმა ჯერ კიდევ 1956 წელს მიღეს აქტიური მონაწილეობა არაგვის მარჯვენა სანაპიროზე ტყე-ჭალის გაშენებაში. ამას მოჰყავა შრომითი ბრიგადების (VIII-IX კლ.) და როგორების (IV-VII კლ.) ჩამოყალიბება, რომლებიც ამ პოლონ ხანს სასკოლო სატყეოებად გაერთიანდნენ.

ჩვენმა ბავშვებმა იცან. რომ მარტო ნერგების მორწყვა-შებარვა და ზამთრობით ნადირ-ფრინველთა-თვეს საკეთებურების მოწყობა საქმარის არ ურს. ბუნებას ჰყავს მტერი, და საჭიროა ამ მტერთან ბრძოლა. აյი იძრძვიან კიდეც. შემიღლია დავასხელო დები მოლოდინები, შალვა ხანაძე, ეკა ომარაშვილი, ნელი ირემაშვილი, ზეზვა ჭიჭარაული, ლია ნალიბაძე და სხვები. ეს ბავშვები მარტო შეკრებებით ან პათეტიკური სიტყვებით კი არ კმაყოფილდებიან, არამედ პრაქტიკული საქმიანობით გვიდგანან მხარში... აი. ზოგი მათგანი აქ არის და სჯობს თავიდ გვიაშბონ.

**მზია მოლოდინი:** ეს ამბავი წელს, გაზაფხულზე მოხდა. მეშვიდე-კლასებულებამ რეიდი მოვაწყეთ. თოთქმის მთელი კლასი ვიყავით. წინ მე. ელჩა სალბიშვილი. ტარიელ და ავთანდილ არქმოვები, ხათუნა ხოხობით მიედინდით. უცემ არაგვის ჭა-

ლაში ლურჯი „ზაპოროევული“ შევნიშეთ. მის სიხლოვეს სამი მამაკაცი იდგა. მივუახლოვდით და დავინახეთ. არგორ მოიქნია ერთმა წელი და წვრილვალება ბადე შეულით დაეფინა წყლის ზედაპირს. ელზამ მიასახა, აქ თევზაობა არ შეიძლება და ბადე დატოვეთ. აინუმშიაც არ ჩაუგდით. მაშინ ჩენ მანქანის ნომერი ჩაიწერეთ. ეს რომ დაინახეს, გამოგვეიდნენ, მაგრამ გავექციოთ. შევატყობინეთ. სადაც საჭირო იყო, და ბრაქონიერები საკადრისად დაისახნენ.

**მანანა მოლოდინი (ახლა — მე-9 კლასის მოსწავლე):** იმ დღესაც მეშვიდეკლასებულები — რაზმის ხელმძღვანელი ზაზა ქურდაძე. ელზა სალბიშვილი, აგრეთვე მეოთხელასელი ნუგზარ თუხარელი და მისი ამხანაგები მონაწილეობდნენ რეიდში. თუ არ კიდები, პირველმა ნუგზარმა შენიშვნა გაწყობილი ხაფანგი — დიდი ხაფანგი იყო, მელას და შველს კი არა, ირემსაც დაიჭირდა. ხაფანგი ავშალეთ და წამოვიდეთ. აწლაც სკოლაში იხახება.

**ელზა სალბიშვილი:** ერთხელ ჩვენმა ბავშვებმა ნადირის ბილიკზე შველისთვის და ირმისთვის გათხრილი ლრმა ორმა იძოვეს. ორმა ოსტატურად იყო შენიღბული, ჯაგითა და ბალათ გადაეფარათ. მაშინ, მახსოვს, იქ იყენებოდნენ ნუგზარ თუხარელი, დათო ფირუზაშვილი, დათო საგინაშვილი, გელა მრევლიშვილი, ნუკრი მამულაშვილი. ბიჭებმა ორმო ტოტებით, ჭვებითა და მიწით ამოაქსეს.

**მზია მოლოდინი:** ესეც ამ გაზაფხულზე მოხდა. ერთი რეიდის დროს

მეშვიდეკლასებულების, ხათუნა ხართიშვილისა და მეგი თათარაშვილის უზარესი რადლება საეჭვო „ვოლგაში“ მარტიული იქვე თრი მამაკაცი ფუსტურებდა. სიყო, თოფები დაეკეცათ და საბარგულში ინახავდნენ. მანქანის საკარისელზე კიოლინის ბუდეები ეწყო, იმ ბუდეებიდან ფრინველის ფეხები და ფრთის ბოლოები მოჩანდა. ბავშვებმა მაშინვე იცნეს — ბრაქონიერებს შევიყანჩები დაეხოცათ. „რას ერჩიდით, ბიძას, მაგათ ხომ ბარტყები დარჩიდა?“ — უთხრა თვალებში ცრემლჩამდგარმა ხათუნამ. „წადი, შვილოსან, ხიფას არაფერს შეეყაროთ!“ — დაუმუქრა ბრაქონიერი. გოგონებმა მანქანის ნომერი დაიმახსოვრეს და ეს ამბავი უფროსებს შეატყობინეს.

**ო.ოროვირიძე:** მე ისიც ვიცი, ერთხელ მთელი არაგვის პირი რომ ჩაიარეთ მტკვრის შესართავამდე და ყველა ბადე ამთაორებით წყლიდან.

ასე უნდა განაგრძოთ, ბავშვებო, და რაც შეიძლება მეტი ამხანაგი უნდა დააინტერესოთ, უნდა ჩაბათ თქვენს წრეებში.

**მზია მოლოდინი:** ვედილობთ. ამაწინანდელ შეკრებაზე შევთანხმდით, რომ უფრო გავახშირებთ რეიდებს და ჩვენს მუშაობაში ჩავაბამთ ოქტომბრებებსაც. აქედანვე რომ მოეჩვენან ბუნების სიყვარულს, მერე სისხლსა და ხორცში გაუჭდებათ.

**შ. აპირანაჟვილი:** აბა, თქვენ იცით. ჩვენ, უფროსებიც, მხარში გვიგულეთ. თქვებ ერთი იმათთაგანი ხართ, ვინც უნდა აღადგინოს ადამიანისა და ბუნების გაბზარული ურთიერთობა, თითქმის დარღვეული პარმონია. ამას გულიანი ზელუნეა, ოფლინი შებლი და კოქრიანი მარჯვენა უნდა. სამაგიეროდ, შემდეგ თქვენც შეგეძლებათ თამამად გაიმეოროთ დიდი ვაჟას ნათევამი:

ხევი მთას მონებს, მთა — ხევსა, წყალნი — ტყეს, ტყენი — მლინარეთ, ყვავილნი — მიწას და მიწა — თავისი აღზრდილთა მცენარეთ. და მე ხომ ყველას მონა ვარ, პირზე ოფლ-გვადამდინარედ!

„მონა“ ამ შემთხვევაში „ბატონ-პატრონის“ ტოლფარდია. თქვენ ამ საოცარი, ხელოუქმნელი ბუნების მსახურნიც ხართ და ბატონ-პატრონიც. პილა, მიხედეთ, პატივი ეცით და მოუარეთ დედა-ბუნებას, იცოდეთ, რომ იგი ასწილ სიკეთეს მოგიზავთ ამის სამაგიეროდ.

„მრგვალ მაგიდასთან“ ხაუბარი მიშვავდა წევზერ აუსაბებას



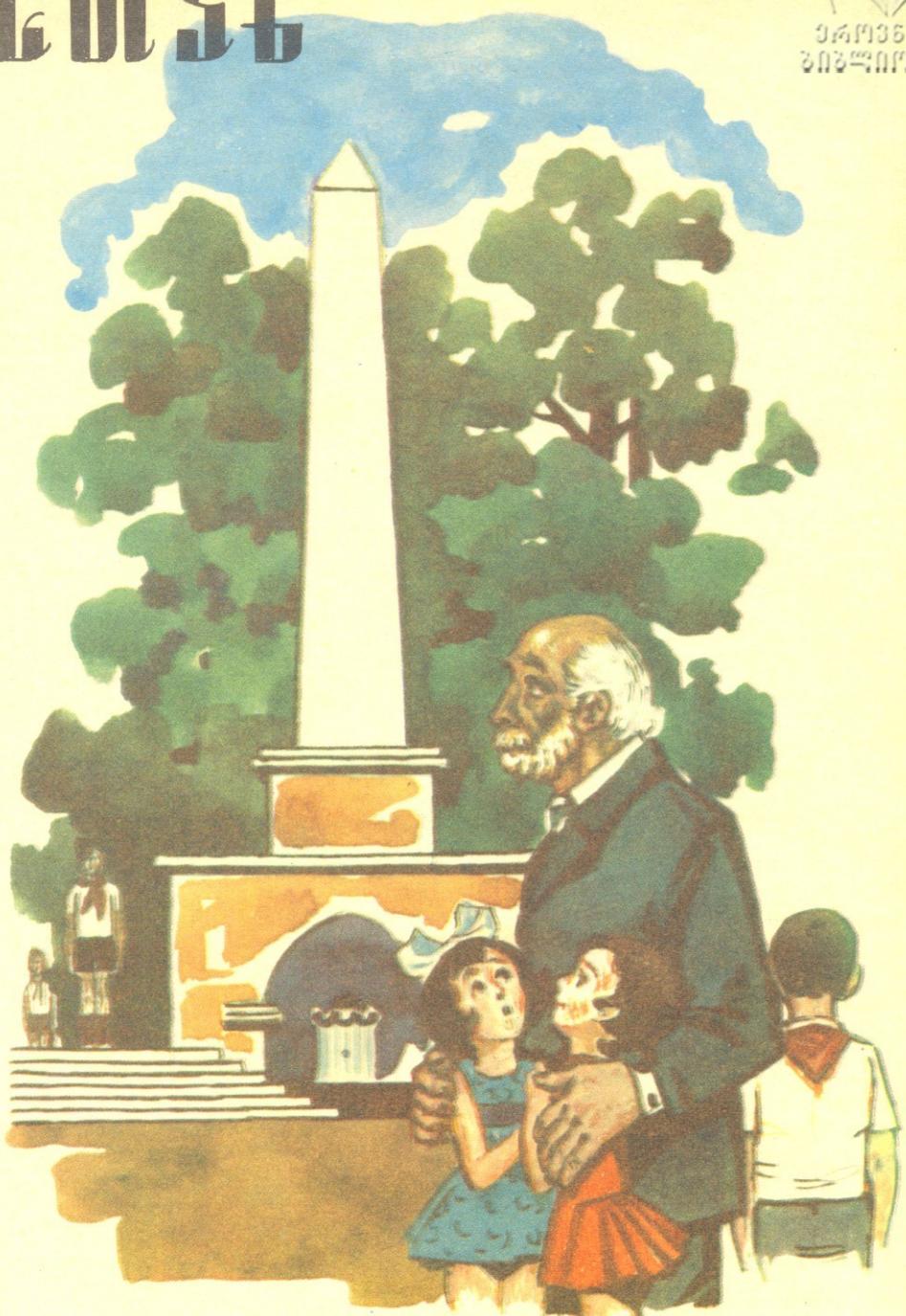
# ტყების შარა

მზის ჩხერიძე

ჩიტის გუნდი აიშალა  
 რა ჟივ-ჟივით,  
 რა ჭიკ-ჭიკით,  
 საით მიდის  
 სოფლის შარა —  
 ტანწერნეტა ალვის რიგი?  
 — ბაკი-ბუკი,  
 ბაკი-ბუკი,  
 გაიელვა გზაი გრძელი,  
 მზის კუნწულა —  
 ბალი ტყუპი  
 გზას აწყდება ცვარით სველი.  
 მწიფე,  
 მწიფე,  
 ოხ, რა მწიფე!  
 წვნიანი და გემრიელი...  
 — ჩიტბატონა, დამიკრიფე —  
 გაუნოდა გოგომ ხელი,  
 — ვაი! — შეერთა ჩიტბატონა,  
 ბლის კუნწულა მიატოვა,  
 — ეს ჩემს ბარტყებს დავუკრიფე,  
 მივუტან და ისევ მოვალ!  
 ბაკი-ბუკი,  
 ბაკი-ბუკი, —  
 საით მიდის სოფლის შარა?!

— შეხე, ცუცუ! —  
 ფისოს უკვირს, —  
 — ეს რა ბალი გაიშალა!  
 შუა ბალში წყარო მღერის  
 ცისარტყელით სავსე ჭავლი,  
 არ იქნება,  
 ცივი ჩეერით  
 არ მოუხმოს  
 მგზავრებს ჩავლილს!  
 გარს ნაძვები —  
 შხვერთი-შხვერთი  
 და ფიჭვები წყება-წყება,  
 მარმარილოს თეთრი სვეტი  
 მზისკენ მიდის,  
 ცას აწყდება!  
 მწყობრად,  
 ჩუმად,  
 მოწინებით  
 მოდის რაზმი პიონერთა.  
 — რაზმო, სწორდი!

მეწინავე  
 რაზმს აჩერებს მაღალ სვეტთან.  
 — ერთი-ორი! — დასძახიან  
 დაფდაფებს და ვერცხლის ბუკებს,  
 წითელ დროშის ჩახჩახია,  
 ყელსაცვევიც მოგვაშუქებს!  
 მერე —  
 ჰყვება თეთრი პაპა  
 და ბაშვები დუმან უკვე,  
 ჰყვება პაპა ლამაზ ამბავს  
 მზში ნასულ გმირ ჭაბუქზე.  
 დგანან ფისო და ცუცუნა,  
 ნამნამს ცრუმლი ჩუმად სწყდება:



— ომში ნასულ პაპა ზურაბს  
 ბებო ახლაც ელოდება!  
 — ეს მზის ბუქი,  
 ეს ცრემლები  
 სწორედ იმის თავდებია,  
 — ამბობს პაპა, —  
 — ახლა ვხვდები,  
 რომ გმირები არ კვდებიან!

ჰო, გმირები არ კვდებიან,  
 იცოცხლებენ მარად ჩენთვის!  
 გარს გიზგიზა ვარდებია  
 და ნაძვები შხვერთი-შხვერთი.

მღერის რაზმი,  
 მღერის გზნებით  
 შინმოუსვლელ ჯარისკაცზე,  
 დგას ორი და,  
 დგას და უსმენს,  
 გუგუნებენ შორი გზები.  
 ცას ედება ქულა-ქულა  
 ღრუბელი და ჩრდილი წვება.  
 გზაზე ბებო გამოსულა —  
 ვაპას ხომ არ ელოდება?



# ვერა გარებული

ა ხ ა ი მ ა ღ ი ძ ა

მ ხ ა ტ ვ ა რ ი ჯ ე მ ა ლ ლ ი ლ უ

ა მ თ ხ რ ი ღ ა

ისევ მანანა ალაპარაკდა.

— რა უნდა მეტქება!.. ჴო, ჩემი ქსელი მალე თავს გა-  
მყოფს. ამ დროს თურმე ვიწმებ უნდა მითვალთვალის  
ჩუმად და ბეჭი მომტაცოს. მე ვალდებული ვიქწები, ბე-  
ჭის დაბრუნებაში კარგი საჭმელი გაუმტადო. რას არ  
მიიღონებენ!.. ძალან მინდა, ნამცხვარი გამოვაცხო, რე-  
ცეპტები თან მაქვს წამოლებული. მაგრამ რალაც დღესა-  
ცწაული ხომ უნდა იყოს. ჴოდა, თქვენი იმედი მაქვს,  
იქნებ ბეჭი მომტაცოთ...

— გიგის დაავალუ, — ურჩია ირაკლიმ.

— გიგის?.. ეგ რა კარგი რამ მითხარი! გიგის სხვა რა-  
მეს დავვალები!.. ჩაო! — თქვა და ზურგი შეაქცია ბი-  
ჭებს, წავიდა.

ბიჭები გაოცდნენ: უცხო სიტყვის ხმარებას ძალიან  
ერიდებოდა საუბარში მანანა, თუმცა ბევრჯერ გასჭირ-  
ვებია აზრის ბოლომდე გამოთქმა.

— ამ „ჩაოს“ წამოძახება საჭჭვილო მეჩვენება, ხომ არა-  
ფრეს მოჰკრა ყური? — თქვა კახამ.

— მაინც ვერ მიხვდებოდა, თუნდაც მოესმინა ჩვენი  
საუბარი, — ანუგეშა ირაკლიმ.

XIII. გიმები უცხენოდ გაიპარენ, კინალავ კვა-ლორდის  
ერზე მოჰკრენ. კახას ზურგჩანთა და ცალი კალი  
აგორებულება ჩვებათ გაიზოლის უცხენულისაკან. გა-  
ნანა და გიგი ცხენებით ზამორის გიმების.

ირაკლიმ ფანჯარა შეაღო, ხელი შეყო და კახას საბანი  
რეათორია. ცოტა ხნის შემდეგ კახა შეიშმუშნა, ეტყობა,  
დილის სუსტემა შეაწეუხა, ხელი მოაფაურა, მაგრამ საბანს  
რომ ვეღარ მისწვდა, თვალი გაახილა.

— დროა, — მოესმა ირაკლის ჩუმი ხმა. — წავედი-  
საცხენე ცერზე დაგელოდები. შენი ზურგჩანთა მომე.

კახამ წინა საღამოსვე მოიმზადა ტანსაცმელი და საკ-  
ზალი ისე, რომ მარგალიტი ბერდედას არაფერი შეუმჩ-  
ნევია.

იცვამდა, თან გარეთ იხედებოდა, თუმცა იცოდა, ბერ-  
ცედა ახლა საძროსეში ფუსფუსებდა, შემდეგ რძეს გადა-

წურავდა ორ-სამეცეც ღოლბანდში, ჩაასხამულ შეუფლე-  
ვებად ხის მაღალ ვიწრო ჭურკელში, რა უძლიერი  
ჩეუტს ეძახიან, და ერთი-ორჯერ ჩადლვებავდა კილეც.  
ასე რომ, კარგა ხას არ ამოეიდოდა მეორე სართულზე-  
მანამდე კი ბიჭები შორს იქნებოდნენ.

კახა საცხენე ცერს უხსლოვდებოდა. შესახვედრიად  
დათქმულ ხის ძირში მიძღდარი ირაული ეტყობა თველე-  
მდა, მაგრამ, როგორც კი კახას ფეხებიშ ტოტი გატაცუნ-  
და. მაშინვე თვალი გაახილა. მოშორებით გაბოხანე ჩა-  
უცესულიყო.

— ამას აქ რა უნდა? — იყვირა ირაკლიმ. — გამვე-  
პარე და მაინც მიპოვა? თუმცა... რაკი ცხენი აღარა  
გვყავს, იქნებ ხობდეს კიდეც ჯაბოს წაყვანა...  
— ცხენი რა უყავი?! — გაოცდა კახა.

— წუხელ მე თვითონ ვუცალე ადგილი. მაგრამ ახლა  
იქ აღარ დამხვდა. მოძებნას კი დრო სჭრდება. ხომ არ  
გადავდოთ?!.

ეს არც ერთს არ უნდოდა. ვინ იცის, კიდევ როდის  
მოახერხებდნენ ასე, გულდადებით მომზადებას.

ირაკლიმ ზურგჩანთა მოიკიდა. და ფერდობზე დაუკ-  
ვნენ.

ჭალაში ხმაური შემოესმათ ბიჭებს. გზიდან ვადაუხ-  
ვიეს და ბუჩქებს ამოეფარხენ. როგორც კი ცხენოსნებმა  
ჩაიარეს, ისევ განაგრძეს გზა. ზურგჩანთა ახლა კახას  
ცვიდა.

ხეობებიდან ღილის ნისლი გაიკრიფა, მზე ამოიწვერს  
და ბალახებზე ცვრი შეშრა.

აღმართი ისე აათავეს, არავინ შეხედრიათ.  
ომალოს საფრენ მინდოოზე შვეულმფრენის მისალე-  
ბად ემზადებოდნენ. გორა-გორად აწყობდნენ გულებით  
თუშურ ყველს და ბარდანებით მატყლს ბარში გადასა-  
ტანად.

შიჭებმა ზემოთ, სოფლსაკენ მიმავალ ბილიქზე ცადა-  
უხვიეს. ახლა უკვე თამაძა დაადგნენ გზას, რადგან აქ  
უკვე არავის გააკვირებდა მარტოდ მიმავალი, ბარგვი-  
დებული ბავშვების დანახვა, ყველა იფიქრებდა, შვეულ-  
მფრენს მოჰყენენ და სოფელში მიღიანო.

ომალოს რომ მიუახლოვდნენ, ირაკლიმ ყანებისკენ  
აიღო გეზი და სოფელს შეუმჩნევლად აუარეს გვერდი.  
ერთი ეგ იყო, ვადალმა ფერდობიდან მეძროხე ღიღომ  
დაკვირვებით გადახედა დართლოსაკენ მიმავალ ბავშვებს  
და რატომდაც ძროხებს გაუგავრდა. აქ, წყაროსთან ფიჭ-  
რობდნენ შესვენებასა და დანაყრებას, მაგრამ ისევ გა-  
ნაგრძეს გზა, მეძროხის დაეინებული მზერა არ მოხდიო-  
დათ თვალში. მხოლოდ მათარა აავსეს წყლით — ირა-  
ლიმ თქვა, როგორც გაგონილი მაქვს, ამის შემდეგ წყალი  
კარგა ხას აღარ შეგვხვდებაო. მათარა კახამ ჩამოიკიდა  
ქამარზე.

კარგა მანძილი გაიარეს, ვიღრე მეძროხე და ძროხები  
ოვალის მიეფურებოდნენ.

„ხბო, ბოროლა, დეკეული, ძროხა, ფური...“ — ჩაი-  
ნიშნა კახამ გონებაში.

მზე მაღლა ჩამოვიდა. ორიეულ თავისთვის ფიქრობდა,  
რომ ახლა შენაქმნში მათ ძებნაში იქნებოდნენ, ხმამალია  
კი სულ სხვა რამეს ამბობდნენ.

— მანანა რატომ ასე უცნაური კილოთი ლაპარაკობს?  
— იკითხა ირაკლიმ.

— დედა უკრაინელი ჰყავს, თანაც მაგათ ოჯახს სულ  
საზღვარგარეთ უხდებოდა ცხოვრება... მოდი აქ დავისვე-  
ნოთ. გამა გაიხედე, რა ლამაზი ადგილებია.

აქაფებული ჩანჩქერი თეთრ ზოლად ჩასდევდა მწვანე  
მთას. იქით, ხევში ჩახებილი ზეავი მოჩანდა. კახამ დურ-  
ბინდი გაუწოდა ძმობილს.

ჩამოსხდნენ ქვებზე და ზურგჩანთა გახსნეს. კახას მარცხენა ფეხი აწუხებდა, ეტყობა, კენჭი ჩავარდნოდა. კედი გაიძრო და გადამომზრუნა.

ამ ღროს ქვების ჩხრიალი მოისმა, ჯამომ დაიყეფა და შარვალი გამოქაჩა ირაკლის. ირაკლიმ გაფაციცებით მიუგდო ყური, მერე კახას მკლავში წასწედა და თან გაიყოლა. ის იყო, გადმოშვერილი კლდის ქვეშ დადგა სამივე, რომ კლდეზე ქვა-ლორიდის ნაშალმა გადაიარა. როცა მტვერი ჩადგა, კახამ იქთ გაიხედა, სადაც წუთის წინ ისხდნენ, და ოდგილი ვეღარ იცნო. ზურგჩანთა აღარსად ჩანდა. ირაკლის გაშლილ სუფრას კი უზარმაზარი ლოდი გადაჰუარებოდა.

— მომეცი ეგ მათარა... — ხმა ამოილო ირაკლიმ.

კახამ მათარა ქამრიდან შეიხსნა და მიაწოდა. ირაკლიმ თავსახური მოხსნა და მოიყუდა.

— ახლა შენ!

— არ მინდა.

— დალი, საჭიროა! — დააძალა ირაკლიმ.

კახამ წყალი მოსვა და ცოტა შვებით ამოისუნთქა.

— ვარდი უეკლოდ არავის მოუკრეფია, ხომ იცი, — თქვა ირაკლიმ და ჩარდახიდან გამოვიდა. — შენ ფეხზე ჩაიცვი, მე ცოტას გავიხედ-გამოვიხედავ, რა მოხდა. ეეჭა! რა დანა მოიყოლა ქვეშ ად ლორდმა! — სინანულით აღმოხდა მერე. — ჩევნს საუზმეზე ლაპარაკი ხომ ზედმეტია... ზურგჩანთა მაინც არ გადაეძხა ამ ავორებულ ქვა-ლორის უფსკრულში. გამოიწი აქეთ, შენც შენს ბარგი-ბარხანსა უკან არ გამოუდგე ამ ქარაფზე.

კახას ახლადა გაახსენდა, რომ ცალ ფეხზე გახდილი ჰქონდა. კედი ალარ ჩანდა, ალბათ გაქცევის ღროს ხელიდან გაუვარდა. მაინც რა ფეთიანიერ უბიძგა და გაიყოლა ირაკლიმ. ძალიან კი გადარჩნენ. კედი აქ საღმე ეგდება, გაიფიქრა და ძებნას შეუდგა. ამაოდ. ღურბინდი ისევ იმ კუნძხზე იურ, ირაკლიმ რომ ადგილი მიუჩინა სუფრის გაშლის წინ.

ირაკლი მობრუნდა, კახას გვერდით ჩამოჭდა.

— რას გაიგებ, რა მოხდა იქ, ზევით. გაივლიდა რა-მე სულიერი, შეფრთხებოდა, დაძრავდა ქვას. ქვა ქვას გაიყოლებდა, ქვები — ლოდს, ლოდი კი ცველა-ფერს, რაც გზაზე გადაელობებოდა. ეს რა არის? — ფეხზე მიუთითა.

— კედი აღარსად ჩანს.

ირაკლიმ მხოლოდ ხელები გაასავსავა. შემდეგ დაიხარა და კალოში წიოძრო.

— ჩაიცვი.

— რას ამბობ? მაგას არ ვიზამ არაფრის გულისათვის! — ჩაიცვი, მე უფრო მიჩვეული ვარ...

ამ ლაპარაკში იყვნენ, რომ გზაზე სწრაფად ჩაიქროლა მხედარმა.

— მანანა! — აღმოხდა გაკვირვებულ კახას.

მეორე მხედარმა მოაწრო ცხენის შეჩერება.

— ყორან! — ახლა ირაკლიმ შამოიძახა და ცხენს კისერზე ჩამოეკიდა.

გიგის სახეც თმებივით გასწიოლდებოდა.

— აჟა, ძმაო, ჩიბარე შენი ქურანი! — გიგი ცხენიდან ჩამოხტა და სადაცე გაუწოდა პატრონს. — მანანას მარტო ხომ ვერ გამოვუშებდი... ჩემს ცხენზე შევსვი, ის უფრო თვინიერია.

მოსახვევში ძანახა გამოჩნდა, ცხენი სადავით მოჰყავდა. პატარა მათრახს ჭინსის შარვალზე იტყაბუნებდა.

— თქვე კაი ხალხო, ეთნოგრაფიის წრეში არ ვმოლვაწობთ, — კახას გადახედა, — მაგრამ ზოგიერთი რომ



ჩენც გვაინტერესებს, მაგალითად, წეს-ჩვეულებანი და სხვა და სხვა... განსაკუთრებით ჩონჩხების ნახვა...

კახამ და ირაკლიმ ერთმანეთს გადახედეს, საიდან გაიგო ჩენი ექსკურსის მიზანი.

— როდემდე ვიდგეთ? — იყოთხა მანანამ. — მე უკან ჭამსვლელი არა ვარ, თქვენი არ ვიცი!

გიგიმ ირგვლივ მიმოხედა. ლოდის ქვეშიდან მტვერ-სა და მიწაში ამოგახელული ხაჭაპური მოხანდა.

— ეს თქვენს აქ ყოფნაში მოხდა?.. გადარჩენილხარი მანანამ უნაგირზე მიმაგრებულ ხურჭინზე მიუთითა გიგის.

— წავისაუზმოთ, ჩენც ხომ მშივრები ვართ. — ხურ-ჯინის თვლიდან ყველისა და კარაქის ბუტერმინიცები მოალავი. — გერჯერობით ეს ვიქმიროთ, წინ გზაა, თურ-მე არც ისე მოკლე.

ბიჭებმა ცხენებს აღვირები აჟყარეს და ბალაზე შიუშვეს.

ყველაფერი წამში გააქრეს. გაბომ სიამოვნებით მიიჩოდა მორიცებების ბუტრერბროდი. მანანამ ახლა ნიმუშვარი ამოაძრინა ხურჭინილან.

— ეფიქტურ, ნამცხვარი მზად მქონდეს, იქნებ ბეჭი მომტაცონ-თქო... ამთ უყურე! როგორ წმის არ იღებენ! არაფერს და არავს კითხულობენ! — თანდათან გაცხარდა მანანა. — ეს მე მიგიხვდით ეშმაკობას. გიგი გავიყოლე და ცხენი გადავმალეთ. დილმა რომ არ დამტიხებოდა, საცხენე ცერზე დაგხვდებოდით. მაგრამ ამან თურმე ჩემი გაღვიძება ვერ გაბედა დროზე. ისე კი კარგად გითვალთვალით! ეგ არაფერ შუაშია, მე დავავალე... შენს ბერდედას ვაჟაცურად ეჭირა თავი, — მიუბრუნდა კახას. მე წერილი დავტოვე და წამოვედი. ისე კი ჩვენები სასალამოდე არ შძიკითხავენ, ტყეში ვგონივარ წასული სვაფას საქრეფად.,

შორიდან ცხენების ფრუტუნის ხმა მოიტანა წიავმა. დაფაცურდნენ ბიჭები, ცხენები მოიყვანეს, მოსართვები შეამოწმეს. მანანა და კახა ამხედრდნენ, გიგი და ირაკლი ფეხით გაუღნენ გზას. კახა უარობდა, მაგრამ ირაკლი გააჩიმა.

— რიგრიგობით შევსხდებით, უკიდურეს შემთხვევაში ორ-ორიც შეიძლება. სადმე გზასაყარი შეგვხვდება, გადავიდეთ ბილიზე, მგზავრებს ავერიდოთ. გაბო. ჩუმაღ!

XIV. ვიდრო გთვალს ნახავდა, გიგის ეზონა, ზვალა მდინარეს ალაზანი ერჩა. ჩხაურიან დართლოში, გიგის ნათესავთან. მარალი მანანა. გეგრივილი ვახშამი.

სალამოვდებოდა. ხიდზე სოფლის საქონელი გადადიოდა. მანანა კარგა ხანს უყურებდა გაღმიდან ფერდობზე შეფენილ დართლოს. ციცაბო კლდებზე აშენებული ქოშები მდინარეს გადასცერებოდნენ. ამ სოფელს ორი ტერილან ჩამოუდიოდა ალრიალებული და აქაფებული მდინარე.

— ასეთ ხმაურში როგორ იძინებენ? — გაუკვირდა მანანას.

— ადამიანი ყველაფერს ეჩვევა, — ჩაილაპარაკა ირაკლიშ.

— თუშეთში ყველა მიღნარეს ალაზანი ჰქვია. ეს პირი-ქითის ალაზანია, არის კიდევ გომერშის, ჭანჭიხოვნის და ჩვენი — ჩამისია. ყველა ესენი ჩვენს შენაქოსთან იყრინ-თავს და დაღუსტენისაენ მერაბოთებიან. იქ უკვე ანდის-ყის ნათლაცენ. ეს გვიან გავიგე. ბარში ჩავალთ და იქაც თუშეთის სოფლებს — ზემო ალვანისა და ქვემო ალვანის ალაზანი ჩამოუდის. როცა მამაჩემმა თბილისში წამი-ყვანა, გავცებულმა წმოვიძახე, ეს რამხელა და რა მდო-რე ალაზანი მოედინება-მეტქი. გაიცინეს, ეს ალაზანი კი არა, მტკვარია. მანამდე შეგონა, ქვეყნად ყველა მდინა-რეს ალაზანი ერქვა, — გაილიმა გიგიმ.

საქონელი სოფლის ვიწრო შუკებში მიიმალა. ხეობი-დან მონაბერშა სუსტშა ყამოაფხიზლა ბავშვები. მანანამ ქურთუქის ლილები ბოლომდე შეიბინა, თავზე კაპიშონი წამოითარა და თქვა:

— ახლა ეგ თემურლენგი შესვით ცხენზე, ასე აკოჭ-ლებული ხომ არ შემოვა დართლოში... არჩევანის დრო ალარა გვაქვს. ახლა შეშის მოგროვება ძნელია, უკვე ბნე-ლდება. თქვენი ჯემპრები გადახეხილ ზურგჩანთაშია. კო-ცონთან ღამის გათვა უფრო ზემოთ მაინც მოგვიწევს. ახლა კი გიგის აქ ნათესავები ჰყავს, იმათოან უნდა გა-ჩერდეთ. როცა ამის შესაძლებლობა, წინააღმდეგობა უსაფუძვლოა. — ჩააჩიმა კახა და ირაკლი, რომლებიც შელაპარაკებას შეეცადნენ. — გიგი, გაგვიძეს!



გიგი სოფლის გზას დაადგა.

ირაკლიმ კახას ანიშნა ცხენზე, შეგექიო, თვითონ უკან შემოუჯდა და ასე მიჰყვნენ წინ წასულ გიგის და მანანას.

სოფლის სიახლოვე ჯაბოს ყველაზე მეტად ესიამოვნა, წინ გავარდა, მალ-მალე უყურებოდა უკან, მომდევენ თუ არაო.

კოშქთან გიგი თავის ნათესავს, ახალგაზრდა ქალს მი-ესალმა. ქალს ხელში ძუძუთა ჩვილი ეჭირა. ბავშვებს მი-ეგება და შინ შეიძატიუა — სახლში, რომელიც კოშქს რიკულებიანი აივნით უერთდებოდა.

მანანა და ქალი დაბლა სართულის სამყოფო ოთახში შევიდნენ, სადაც ბუხარი გიზგიზებდა. ქალმა ბავშვი ტაბ-ტზე მიაწვინა, შიგა კარით საჩებში გავიდა.

მანანა ბუხარის მიეფიცხა. ქურთულები გაიხადა, კუნძისა-გნ გამოჩორენილ სკამ-სავარძელში მოივალათა. ბიჭები ალბათ ცხენებს აბანავებენო, ერთი კი გაიფიტა და თვლემა მოერია. მაგრამ როგორც კი კახა შემოვიდა, თვალი გაახილა.

— სიკვდილსამც დაავიწყდები! — რატომლაც ბერდე-დის საკვარელი გამოთქმა გაახსენდა.

დაფაცურდა, საჩებში გავიდა, იქიდან ტაშტი და ტი-ლო შემოიტანა. ზედადგარზე შედგმული ქვაბილან ტაშ-ტში ცხელი შეალი გადმოასხა, თუნგიდან ცივი დაუმარა.

— გემსახურები, როგორც მოწყალების და. — ტან-  
ტის ჭვეშიდან საშინაო ჩუსტები გამოიღო და ისინიც კა-  
ნას წინ დაუწყო.

ვიდრე კახა ფეხებს იბანდა, მანანა თავის ხურჯინში  
აფათურებდა ხელებს და რაღაც კოლოფებს ხსნიდა.

კახამ ფეხები შეიმშრალა, ჩუსტები ჩაიცვა და ტაშტი  
გარეთ გაიტანა.

მანანამ დამსკდარ ქუსლზე მალამო დაადო და ბინტით  
შეუხევია.

ბავშვება წამოიტირა. მანანა მივარდა, ხელში იყვანა  
და ლილინი წამოიწყო.

კახას ქუსლი დაუსამდა, ბუხარს მიაჩერდა. „რა მწარეა,  
როცა რაიმე გტკივა... დედას კი რა ხშირად აწუხებს  
შული...“

დიასახლისმა სამფეხა მაგიღა ჩადგა სკამ-სავარძელსა  
და ტახტს შუა.

გარედან ბიჭუბის ხმა მოისმა. ეტყობა, ერთმანეთს ხე-  
ლებს აბანინებდნენ, ხმაურობდა ტაშტში ჩაღვრილი შუ-  
ლი.

ქალმა ცხელ-უხელი მაჭიკატები და ტაფით ხავიწი შე-  
მოიტანა, საჭარეც მოაყოლა. ფინჯნებით აღუღებული  
რძე ჩამოდგა. ჭაბოს საჭმელი გარეთ გაუტანა. ბიჭებს შე-  
მოუღვა ათახში და ყველა სუფრასთან მიიწვია. მერე  
მანანას ბავშვი გამოართვა, უკანში ჩავიწვენო.

— აქა მშვიდობა! — ოქვა ირაკლიმ შემოსვლისას.

ბავშვები მადიანად შეეჭრნენ გემრიელ საჭმელს. ირა-  
კლი და გიგი მაჭიკატებს ხავიწონ ერთად ჭამდნენ, კახა  
და მანანა კი შაქრის ფხვნილს აყრიდნენ.

XV. სიმრეზი უერაპოთალება ალისვერი განდილი.  
ზვავი ახლოდან. მიზოვინული სოფლების ხევდა. თუ-  
შეოთ სამართალო გზა ძალიან, ძალიან დაირდებათ,  
დაასკვერე ხეგობრამა.

დილით ირაკლის ბავშვის ტირილზე გამოეღვიძა. კი-  
დელზე მიმაგრებული უზარმაზარი რქების დანახვაზე გა-  
მოფხიზლდა.

კედლის შთელ სიგრძეზე გაჭიმულ ტახტზე მისი მე-  
გობრების ლოგინები იყო ჩარიგებული.



ირაკლიმ ჩაიცვა, გიგის თავზე წაფარებული საბარ-  
გადაუწის და ხმადაბლა დაუძახა. გიგი თვალები  
ფშვნეტით წამოგდა ლოგინში, ირგვლივ მიმოიხედა. ტრაველი  
ლიმ ხელით დანარჩენებზე მიუთითა და გავიდა. დაბრუ-  
ლის გადაცვალის ქაფქირით ხინჯალი ამოკერნდა მოთუხთუხე  
ჰევაბიდან და ხონხაზე აწყობდა.

— შუხელ გვან ჩემი ქმარი ჩამოვიდა ბინიდან, ახალი  
ხორცი მომიტანა. უკვე წავიდა... ვუთხარი, რომ თქვენ  
ექით მიემგზავრებით აკლდამების სახახავდა...

ბავშვებმა ერთმანეთს გადახედეს, გიგმ თავი ჩაიზ-  
ნა, წინდის თასმას დაუწყო სწორება.

— ნაბალი დაავიწყდა... ხომ ვერ გაიყოლებთ? შეიძ-  
ლება მობრუნდეს, და გზაში შეგხვდეთ...

— მაგაზე როგორ დაგზარდებით! — მიუგო მანანაშ.  
ბავშვებმა ისაუზმეს, ცხენები მოიყვანეს და შეკაზ-  
მეს. დახვეული ნაბალი სართად დააკრეს მანანს ცხენს.  
ერთმა კახას ქალამნები და ჭრელი წინდები გამოუტანა.  
ისე გულტბილად გაულმა, რომ უარს ტრალოლობის გუ-  
ლისთვისაც ველაზ შეჭყადრებდი.

— ზოგი ჭირი მარგებელია! რა წინდები და ფეხ-  
საცმელი გაირტყი! — ჩაილაპარავა ირაკლიმ და კახა,  
გლავი გადახვია. — ამხერად მე ჩაგაცმევ ქალამნებს.  
ჩვენი პაპები სულ ასე დაღიოდნენ, ახლაც ასე დადიან  
გონალირები.

მანანა ბავშვს მიეფერა, მერე დიასახლისს დაემშვი-  
დობა და საოცრად გაბერილ თავის ხურჯინს ხელი მო-  
კერდა. ეგძინა.

გიგიდ ყველას დაასწრო. ხურჯინი უნაგირზე გადაკი-  
და; მანანის უზანგი დაუჭირა და ხელი შეაშველა. ცხენ-  
ზე ამხედრებული ირაკლი და კახა უკვე გზას დასდგომო-  
დნენ. გიგი ზანანას მიჰყავა.

ვიდრე თვალს მიეფარებოდნენ, ხელს უქნევდნენ ბავ-  
შვან ქალს ალისფერი მანდილი თანდოთან ფერმერთალ-  
დებოდა სივრცეში.

გაუარეს დართლოს წისქევილებს და ისე უცებ მიიღ-  
ნენ ჩახეხილ ზევას, რომ მანანა აღგილზე გაჭვავდა ცხე-  
ნიანად, რა არისო. ცხენიდან ჩამოხტა. ბიჭები რომ მოა-  
ლოვდნენ, ხმა ამოილო:

— შუხელ ჩვენი დიასახლისი მიყვებოდა, სამიოდუ-  
ლოს წინ თურმე ზევამა სოფელში რამდენიმე სახლი და-  
ენგრია. მაღლობა ღმერას, სახლებში არავინ კოფილა,  
ზამთარში ხომ სულ რამდენიმე ოჯახი რჩება მთაში... ნა-  
ხეთ, რა სისქისა ეს დაწენებილი თოვლი.

კახაც არანაკლები ინტერესით ათვალიერებდა მდინა-  
რეზე გადაწოლილ ზევას.

ირაკლი სადღაც გაქრია. გიგი ცხენებთან ტრიალებდა.

მანანამ ზევის სურათები გადაიღო. ამასობაში ირაკ-  
ლიც გამოჩნდა ტელში ბალახით.

— ეს ქუჩია, — უთხრა კახა. — ქალამნებში უნდა  
ჩაიღიფინო, თბილადაც გაქნება ფეხები და რბილადაც.  
აბა, გაიძრე!

კახამ ჩაიმუხლა და ქალამნის თასმები შეიხსნა.

ირაკლიმ აჩვენა, როგორ უნდა ჩაეფინა ქუჩი. მეორე  
ქალამანი კახამ თვითონ გამომუდა. შემდეგ ჩაიცვა. ირაკ-  
ლიმ თვალყურს ადევნებდა.

— ყოჩაღ! აქ ასე უნდა ამოსდო. მარჯვედ კი ჩაიცვა,  
თითქოს ქალამნებში დაიბადაო. — გადახედა მეგობრებს.

ისე აღმართ-დალმართებს შეეეკინენ ხან ფეხით, ხან  
ცხენებით. მა გზაზე მეცხვარეების გარდა იშვიათად თუ  
ვინმე გაივლიდა, რადგან აქეთ აღარსაც იყო დასახლებუ-  
ლი სოფლები, მიტოვებული კი — რამდენიმე.



საოცარი გრძნობა დაუუფლათ ბავშვებს, როცა მიტო-კებულ სოფლებს — ფარსმასა და გირეეს სავალიერებ-ლენებს. ნახევრად დანგრეულ სოფლებში მათი ხების ექის ჭველა შუა ერთანეთს გადასცემდა, მერე ხევები იმე-ორებდნენ და საღლიც შორს მთებში იკარგებოდა.

— ეს კი ორ მომწონის, რატომ თიყარა ხალხი? — აკვირ-და მანანა. — ახლა აღარც მეზობელი ტომები აწინვე-ბენ, აღარც ჭირი მუსხავს ხალხს, მაშ რა ფლით? მიპა-სუხე, გიგი, შენ ზამთარსაც მთაში ატარებ.

— ჯერჯერობით, სამანქანო გზა აკლიათ. — მიუგო გი-გიმ. — გიოტედეთ, რამდენი საძოვრებია! გზა თუ იქნება, სოფლები არ დაცარიელდება. გზა კი აქაც მალე მომვა.

ბავშვებმა წამოკრიფეს ბარგი-ბარხანა და გზას დააღ-გნენ.

XVI. პალდამაზი — სამშო სამარხები. დაგვირებადი დამდებარები. წარწერა სიც ჩახახი. უცხაური ვარხული გზას საღილებლად. საკოდები დაგის ჩვაბილებადი. გიგიც ლე-სი შემონა. მილი საერთო ნაგილა.

გარედან ალდამებს თოთქოს ისეთი უჩვეულო არა-ცერი ჰქონებათ, როგორც აქმდე წარმოედგინათ დასასა და მანანას. მავრამ შიგნით...

ჯერ გიგიმ და ირაკლიმ შერგეს თავი ერთ-ერთ აკლ-დამაში.

მანანამ ხურჯინიდან ბოთლიყა და რაღაცა ჩვრები. ამიოლო. ჩვრები ჭობზე დაახვია, ბოთლიყა ხელში დაი-ჭირა და ისე შეძერა აკლდამაში. კახაც მიჰყვა.

ჯაბოსაც უჩიდოდა შესვლა, მაგრამ ირაკლიმ დაუტა-ტანა:

— ჯაბოხანე, გარეთ გვიყარაულე!

ჯაბო გაბრუნდა.

— წუხელ გამახსენდა, რომ თქვენი ფარანი ზურგჩან-თმ გაიყოლა და აი, რა მოვიმარავე. გიგი, ასანთს გაა-რი, აქ ვერაფერს ვხედავ. — მანანამ ბოთლიყას საკოდა მოხსნა. ჩვრებს ნავთი დაასხა, გიგის ასანთს მიუმვირა და ჩირალდანიც აბდლვრიალდა.

ჩირალდანი კედელში გაამაგრეს, ირგვლივ განათლა და ბავშვებმა პირი დააღვეს. ხომ მოელოდნენ რაღაცა ამის ძავვარს, მაგრამ ვარცც შესაზარი იყო აქაურობა. ყველგან ადამიანის ძვლები ეყარა.

ტახტის მსგავს შემაღლებულ ადგილზე მიიცუნწენენ. და იქიდან ათვალიერებდნენ აკლდამას. ერთ-ერთ კუთ-ხში ორმო მოჩანდა. ისიც ძვლებით სავსე.

როცა ცოტა მიიჩვინენ გარემოს, გიგიმ ხელში აიღო ერთ გრძელი ძვალი, რომელსაც კარგა ხნს უზვალთვა-ლებდა შორითაც. კახა დაკრეპილებილებიან ყბას მისწვდა.

— ძალიან გთხოვთ, ნუ მაიძულებთ ხელით შევეხო ამ... ამ... — ხმა ჩაუწყდა მანანას.

— ნახეთ, წვივის ძვალი! ამისი პატრონი გოლიათი უნ-და ყოფილიყო, მე რომ ბარძაყამდე მომწვდა!.. — წამო-იძახა გიგიმ.

— ახლა ამ ყბას შეხედეთ! — გაეპასუხა კახა, რო-ბელსაც კბილებიანი ჩანა საფეოქლებამდე შემოსწოდა.

— ცოდვა არაა, ამისანა დევგმირები რაღაცა შავ ჭირს გაეწყვიტა, როცა გარშემო იმდენი მტერი ეხვიათ, — თქვა მანანამ. — ვინც იგრძნობდა რომ ახლობლებს არ თურმე თავისი ფეხით მოდიოდა აქ, რომ ახლობლებს არ გადასდებოდათ ავალყოფობა. რამოდენა კაცომიყვარეო-ბა! ამის მსგავსი აჩადა არატერი გამიგონია!

გიგი ასანოთ ხელში სიკედებს ათვალიერებდა. ერთი ჭედა ჩირალდანთან ახლოს მიიტანა. კარგა ხას დასცე-როდა.

— მიშმინეთ, რა წერია:

„ერთ ესაც მინდა ვიკითხო, — ჩემ სიკედება ებო, რომ უავარი გან- ვინ ჩამოაფრქვევს ცოტმებსა, საქეშს გა- ვირებებსა?

დედის მეტს ჩემი სიკვდილი არავის ატირებსა...“

— შენი ჟირიმე. გიგი, ამ გარემოში ეს უკვე მეტისმე-ტია!.. — შეაწყვეტინა მანანამ. — წერტილი სიკვდილის! ცვე-სვამ სრცოცხლის სადლეგრძელოს! გიგი, ალვერდი შენ-თან!

გიგიმ ხელი ისე აიქნია, თითქოს თასს შეაგებაო, მერე მაღლა ასწია:

— „და იმ ბედნიერ დღეს გაუმარჯოს, როცა ჩვენ გავ-ჩხდით ამ ჰეყანაზე“... — ატაცა შემოთავაზებული სად-დღეგრძელო. გასულ ზაფხულს ხაცნობმა გეოლოგმა, რაჯი შეატყო ლექსებით დაინტერესება გიგის, სხვადასხვა პო-გტის რამდენიმე პატარა კრებული დაუტოვა. გიგიმ ბევ-რი ლექსი დაიზიპირა, ავტორებს კი ერთმანეთში ურევდა.

— ვაშ! — აკვირდნენ ბავშვები.

ჯაბომ დრუნხი შემოყო, რა მოხდაო.

თითქოს ამან გაახსენათ გარე სამყარო, ერთდროუ-ლად გაიწიეს გასასვლელისაკენ. ირაკლი გაძერა და შე-მოტრიალდა, რომ მანანას მიხმარებოდა. მათ კახა მიჰყვა. გიგი იგვიანებდა.

— გიგი, ასე ნააღრევად ნუ დაგვტოვებ!.. — შესძახა მანანამ.

— გაიწიეთ! — დაიძახა გიგიმ და აბოლებული ჩი-ლალდანი გამოისროლა.

— კაი ბიჭი ხარ, შენ რომ მაინც არ დაგვიწყდა. — შეეგება მანანა. — ახლა მზეს ცეკვა უქმდებათ!..

რაღაც უცნაურ ფერხულს უვლიდნენ, ყველა თავის-თვის ცეცვავდა. მოეროდა, ყვიტოდა. სიცოცხლე ჩემეფდა ამ ყვავილებით მოფენილ მწვანე ზინდორზე გამართავულ თავბრუდამსვევ ტრიალში. აუგლეცული ბავშვების ხე-ზი უსასრულო გმომახილად გადადიოდა შთებსა და ჩე-ვებშე. ჯაბოც ბავშვებთან ერთად ტრიალებდა და წევ-წუკეცებდა. მანანას როკვა მაინც საციარი იყო, ინდიელე-ბის, ზანგებისა და ევროპელების ცეკვათა შევიარების გლასიფურ ნიმუშად გამოდგებოდა. ბოლოს კი ცევირსა-კლასიფურ და კინტოური ჩამოუარა. როცა დაიღალ-ნენ, ბალაზე წამოკოტრიალდნენ. მანანას ყვავილების გვირვებინი დაუტნეს.

ახლა შიმშილიც იგრძნეს. კახა და ირაკლი ფიჩების მოსაგროვებლად წაივიდნენ. ცხენებიც გიყორლიეს.

— რაც მეტს მოვიტან, მით უკეთესა! მთელი ლამე გვენოთს ცეცხლი. იქნებ სადმე მომცრი კუნძებსაც წავაწყდეთ. — განაცხადა წასვლისას ასაკლიმ.

— ეს ლრუბლები არ მომწონს! — ცას მისჩერებოდა წამოწოლილი გივი.

გარმა მთაზე ცხვარი შეფენილიყო, თერთი კენჭები-კი მოჩანდნენ. სიოს ხანდახან სალამურის ხმა მოქენდა მეცხვარე კი არსად ჩანდა, ალბათ საღმე შეფარებულში უკრავდა.

— მაშ ამ ბილიკებით ქისტეთში გადავალოთ? — სხვა-თა შორის იქითხა მანანამ.

— ქისტეთში.

ლრუბლები უფრო ჩამუქდა. დაბრუნებულმა ბიჭებმა გივის ჩემეც მოშორებით მდგარ მწყემსის ქოხში შეზი-ლეს თავიათო ავლადიდება. ფიჩები და შეშა გორია ეწ-ყო. კერაზე ცეცხლი დაანთხეს. იქვე ახლოს წყაროცხლის გამიგონია!

წუხანდელ დიასახლას ბევრი საჭმელი ჩაეწყო ხურ-ჯინში. ცელოფანის პარკში დამარილებული ხორციც ალ-



მოჩნდა. ირაკლი და კახა შამფურების გათლას შეუდგნენ. გიგიმ ხორცი სამწვადედ გაამზადა. მანანა სუფრას შლიდა, საჭმელს ალეგებდა ლოლოსა და ბუერას ლოთლებზე. გიგიმ ნაღვერდალზე ყველასთვის սა...თაო შამფური ჩამოამჟრრივა.

— ფრი ხინჯალს რა ვერ აქვს! — წამოიძახა და ხინ-

კლებიც შამფურებზე წამოაცვა, ნელ ცეცხლს მიუფიცა. ვედრე მწვადი შეიწვებოდა, ირაკლიმ და გიგიმ, კარგად ბლომად მოიტანეს დეკა და შემოსასვლელში დაჭრებული გაბრუნდნენ, რომ ცხენებასათვის ადგილი შეეცვრლათ თა პალოები სამედოდ ჩიგრჭოთ მიწაში.

გიგიმ გზიდან მიძახა მანანას, დეკას მიხედუო.

„ნეტა რა მანიშნაო“, გაიფიქრა მანანამ და დეკას ოერობს თვალი გადაავლო. აქა-იქ ყვავილებს ამოეყო თავი. უცდად წამოხტა.

— ამას რას ვხედავ! — ყვავილები მოატეხა, დიდებას თვალიერა, შემდეგ ქოხის კედლებში ჩაარჭო. — როგორ დახატა ეს შავი ფიქალი ამ თეთრმა ყვავილებმა!

— წამოიძახა გახარებულმა. — დეკა ადრე ყვავისო, მითხარა ბერდედამ, ეს დაგვინებული ყვავილობაა. მარტო ამ ყვავილების სანახავად ლირდა აქ წამოსკლა, კახა.

— საღილ-ვახშამმა მხიარულად ჩაიძარა. პირველი შამ-ფურით მწვადი ერთგულ მეგობარს გაბოხანეს მიართვეს.

მალე სულ ჩამობნელდა. ქარმა წამოუბერა და წერ-მაც წამოვიდა. წვიმა თავსხმამ შეცვალა. საიდანლაც თო-ფის ხმა შემოიჭრა ქოჩში.

მანანამ ზურჯინილი წვრილად დაჩეხრილი კვარი ამო-აწყო. ირაკლიმ ცეცხლი მოუკიდა და კედელში ჩაარჭო. ქოხი უფრო განათლა.

გარეთ ელვა-ჭექებ იმატა. როგორც კი ელვა გაიდაკ-ნებოდა ცაზე და მანანა ქუხილის მოახლოებას იგრძნობდა, აქეთ-იქით აცეცებდა თვალებს.

— ქუხილისა ქალაქშიც მეშინოდა. მაგრავ მთაში მა-ინც რა ყოფილა! თითქოს ცას ხელით მისწვდებიო, ისე ახლოს გვინია...

ბიჭები ცდილობდნენ მანანის, ყურადღება სხვა რამე-ზე გადაეტინათ.

— მანანა — გაჭირვების ტალვესი... გამოვიდა ვერა-ვერი ნაკვესი... ნამდვილად ლექმის ლირსი ზარ, მაგრამ პოეტი რომ არ ვარ! გიგი, შენ თუ გვიჩსნი. — კახამ ჭუთ-ხემი მოყუდებულია სიბრ ქვა შეარჩია და გიგის დაუდო მუხლებზე. — ეს ჩვეული, ესეც კალამი! — გიბიდან და-ნა ამოილო, გადახსნა და გაუწოდა.

— ხმა არ ამოირო, მეც სამუშაო მაქვს, — განაც-ხადა მანანამ და გიბები მოიქმედა, ბლოქნოტი და კალამი მოიმარჯვა.

— კახა და ირაკლი ლოგინის სამზადის შეუდგნენ. კუთ-ხეში დეკა გაშალეს. ნაბადს თასმები შემოსხეს, შიგნით საძილე ტომარა აღმოჩნდა. ეს გიგის ინებია, რა კარგად მოუფრებია, ჩაილაპარაკეს. ირაკლიმ გაბოსაც მიუ-ჩინა დასაწოლი ადგილი.

გიგიმ ღრმად ამოისუნთქა, თითქოს მძიმე ტვირთი მოიხსნაო, და წამოდგა. თმაზე ხელი გადაისვა, ქამარი გა-ისწორა, თვალები ერთ-ერთ ყვავილს მიაპყრო და ლექსი წაიკითხა. მხილოდ ერთხელ ჩახედა ქვის ფურცელს.

სწავლა-განათლებას — ეგროპულს, აზიურს ერთი გასჩენია საგუბარი...

შეუნდეთ, მთებო, მანანა აზიკურს რუსულ-ინგლისური საუბარი.

ხმას ირავინ უოებდა.

— პირველი ნაწილი რალაც... — წამოიწყო კახამ.

— აჲ, არ თვა!... — გააწყვეტინა მანანამ. — დიდი მაღლობა, გიგი! — ხელი გაუწოდა.

მას ბიჭებმაც მიბაძეს ხმამოულებლად. დუმილი მა-ნანამ დაარღვია:



მაგრამ არჩევნის წინაშე პალტოვია  
როდისმე მაინც უნდა დამდგრადებული  
და მან მუსიკას მეღიცინა არჩია.

ამ დროს მან უკვე იცოდა: სიტყვა-  
ავით არის ადამიაზიც, ისე ვერ შეას-  
რულებს თავის ფუნქციას, ვერ ივარ-  
გებს საქმის კაცად, მამულიშვილად,  
მოქალაქედ, თუ ვერ იძოვა ცხოვრე-  
ბაში თავისი ადგილი.

ლექციები, სისტემატური პრაგტი-  
კული მეცადინეობები, პირველი კონ-  
ტრაქტი საკუთარ პაციენტებთან, მე-  
ცადინეობისა და ფსიქოლოგიური და-  
ძაგვის შემდეგ მოსული პირველი შე-  
დეგანი კონტაქტი.

ინსტიტუტის დროინდელი პედაგო-  
გები... ისნინ თითქოს დამოუკიდებ-  
ლად ცხოვრებას გასწავლიან, ხშირად  
საკუთარ ნიჭ-უნარს, შესაძლებლო-  
ბას, გატაცებასაც კი გაცნობენ. შენს  
ზე-ქცევას თითქოს პრაქტუსტეს სა-  
რეცელზე ათავსებენ, რათა მხოლოდ  
ის დაიტოვო, რაც შენს პრაფესიულ  
ზრდასა და გათავისთავადებას შეუწ-  
ყობს ხელს, დანარჩენი კი დაგმო და  
თავიდან მოიშორო.

დიახ, საქართველოს სსრ მეცნიერე-  
ბათა აჯადების წევრ-კორესპონდენ-  
ტი. მეცნიერების დამსახურებული



# საქართველოს უარის...

ცივი, გონიერი ხელი მართავს, სადაც  
ადამიანურ სიცოცხლეს ჯერ უზა-  
რებელი ბავშვები უკვე ფიქრობენ  
დიდ, საქვეყნო იღებაზე, რომლებსაც  
დაბადების შემდეგ უნდა მიუძღვნან  
თავიათი სიცოცხლე.

ზოგჯერ, როცა პიროვნების ხასია-  
თისა და პროფესიის ბენიერ დამ-  
თხვევაზე ფიქრობ, ლამის დაიჯრო  
მეტერლინკის ეს მშვენიერი პიესა-  
ზღაპარი.

კაცის ბედ-იობალი ზეცაში წყდე-  
ბაო, — ჩვენი წინაპრები ამბობ-  
დნენ. რა თქმა უნდა, ადამიანის ბედ-  
ისმშერლები არ არსებობენ და არც ამ  
ბავშვურად გულუბრყვილო, ლამაზი  
ზღაპრის სიუჟეტი გვიყრგავს რეა-  
ლობის გრძნობას, მაგრამ უცნაურად,  
სულისშემძრელად ლოგიკურია ეს  
ახალოგია.

საკუთარი მოწოდება, ხასიათისეუ-  
ლი ინტერესი არ უძებნიაო, მასზე

ვერ იტყვით. ჯერ კიდევ ბავშვს მამის,  
ცნობილი ჭიათურელი პედიატრის,  
ყარამან ფალავას სახელი და ავტორი-  
ტეტი იზიდავდა ანდამატივით. მუსი-  
კით გატაცებასაც კარგა ხანს მშენევ-  
დნენ. ამიტომ თუ იყო, მის მომავალ  
პროფესიაზე დიდი მსჯელობა არც კი  
ჰქონიათ ოჯახში. თვითონ გადაწყვი-  
ტა, გულისა და გონიების კარხანით.  
შემდეგ — თბილისი. თითქმის ერ-  
თსა და იმავე დროს სწავლობდა ორი-  
ვებან — კონსერვატორიაშიც და სა-  
მედიცინო ინსტიტუტშიც. საკომპო-  
ზიტოროზეც და სამუსიკალო ფა-  
კულტერზეც. ახლა აგონდება — თა-  
ვისი და მეგობარი ახალგაზრდა ქომ-  
პოზიტორების მუსიკის რადიოთი  
მოსმენა ახარებდა უკვეზე მეტად.  
დილხანს ეძებდა სულისათვის მთა-  
ვარსა და აუცილებელს თავისსა და  
მეგობრების მუსიკალურ ქმნილებე-  
ბში.

მოღვაწე. დედაქალაქის №1 სავად-  
მყოფოს ბავშვთა სნეულების კლინი-  
კის გამგე პროფესორი ირაკლი ფალა-  
ვა საქართველოში ერთ-ერთი პირვე-  
ლი მეცნიერი ქალის აღზრდილია.

პროფესორი მარიამ უგრელიძე  
ჩესპობლიერაში პირველი ბავშვთა  
სნეულების კათედრის ერთ-ერთი  
ყველაზე ამაგდარი მოღვაწე იყო.

გატონმა ირაკლიმ მისი მზრუნველ-  
ობის ქვეშ მოილია სტუდენტობა, ას-  
პიროვნება... კათედრის ასისტენტად-  
აც მასთან იმუშავა და დოცენტადაც:  
სადოქტორო დისერტაციაც მასთან  
ერთობლივი სამსახურის დროს დაი-  
ცვა.

საქართველო ნაბიჯ-ნაბიჯ სწორედ  
თავის საყვარელ პროფესორთან, მა-  
რიამ უგრელიძესთან ერთად მოიარა  
ბატონმა ირაკლიმ. ვინ მოთვლის, რა-  
მდენი ქართული სოფლის ადათებსა  
და ხალხურ ჩვეულებებს ჭაეცნენ. ექ-



აფსუს, რა საქმე ვიცოდი! — ამ ლაპარაკში იყო თაფლო, ხმაური რომ მოესმა. ორლობებებს ეკვილ-ხევილით მოედვენენ სკოლიდან დაბრუნებული ბალები. თაფლომ ჭიშკრის ჭრიალიც გაიგონა და მიიხედა. ეზოში თორმეტ-ცამეტი წლის გოგონა შემოვიდა.

— ბებო, მგონი ლელვი სულ დაფუძვენი, არა? — შორიდანვე ჰკითხა გოგონამ. — აյი გითხარი, სკოლიდან რომ მოვალ, გიშეველი-მეთქი...

— ლელვის მეტი რა არის, შვილო. ჯერ პური ჭამი, დაისვენე და მერე რამდენიც გინდა, დაუცემვენ!

გოგონა სახლისენ წავიდა. თაფლომ თვალი გააკოლა.

„თავის დღეში ეგრე არ მოუწადებია, ქა, — გაიფიქრა. — წინათ საქმეს თოთქოს ვერც ხედავდა, სათამაშოდ გარბოდა. ეხლა გულით უნდა, რომ მომეხმაროს ასეთ, ყველაფერი ღრმომ იცის, გაიზარდა გოგო, გაიზარდა.“

კოტა ხნის შემდეგ ბებია და შვალიშვილი უკვე ერთად ფეხენიდნენ ლელვს, ერთი იქიდან მისჯდომოდა კობს, მეორე — აქედან. გოგონა აჩქარებით ფეხენიდა, თან ხეეწიო ეუბნებოდა თაფლოს:

— ლელვის ჩირს მე დავაბრტყელებ, რა, ბებო, ნართის ძაფზედაც მე ავაბნევ...

— დაბრტყელე, შვილო, ჯერ შეაწეოთ და აქ არ იქნება?

თაფლო ადგა, ხელები ერთ-ორჯერ კიდევ მომუჭა და გამალა. მერე წერილად დაჭრილი ფიჩის თონეში ჩყარა და ცეცხლი წაუკიდა. ფიჩი რომ ჩაიწვა, თაფლო ბოსტნისენ წავიდა; ღობესთან მიყრილი ქვა-ღორლიდან კრაძიტის ნატეხები გამოარჩია, ერთმანეთზე დაწყო, თონესთან მოიტანა და საჟითაოდ თურთქლში ჩაყარა; თონის ძირს გარშემო შემოუწყიდვა და საჩხერეკით გაასწორა, რომ ერთიმეორესთან ძალიან ახლოს არ ყოფილიყო. მასობაში გოგონამ ლელვი სულ დაუცემვა. ახლა უკვე ჩერ-ჩხე ანეცვდა.

თაფლო თონესთან შედგა. შვილო-შვილის თითებს მიაჩერდა. პირველად ხედავდა, რომ ასე ბეჭითად აკეთებდა გოგო საქმეს. წიგნის კითხვისა და წერის მეტი სხვა რამეც თუ შეეძლო, არ ეგონა.

გოგონას შევინდა საქმის კეთება. მოხდენილად იღებდა გაფეხენილ ლელვებს ტაბაკიდან, მოხდენილად აბნევდა აქეთ-იქთ გაშვერილ ჩხირებზე ჯერ ერთს, მერე მეორეს, მესამეს და ასე მძივივით კინძავდა ყველას. მარტო ლამაზად კი რა, სწრაფადაც აკეთებდა საქმეს. თითები სიჩქარისაგან თითქოს ლიფსიტებივით სხმარტალებდნენ.

„ვინ აძალებს, ქა, ეგრე ფაცხაფუცხით რად აბნეეს ლელვებს ჩხირებზე? მაგრამ ხასიათია, ძალიანაც რომ უნდოდეს, ალბათ ნელა ვერ გააქეთებს საქმეს“, — გაიფიქრა თაფლომ, გოგონას ლელვით ამძივული ჩხირებისართვა, ძირი ნალვერდლუბში ჩაგდებულ კრამილს ნატეხზე დაუდო



დი ხნის წინ საღლაც უნახავს ეგეთი თეთრი. კოტა და მარდი თითები.

„ნეტავ სად მინახაეს?“ — ჩერ-ჩხლებს თაფლო.

„რა შორს მიდიხარ, ადამიანო? ეპასუხება თაფლოს შინაგანი ხმა.

უკვენდა იცნო? ეს შენი საკუთარი თითებია, მაშინდელი, ადრინდელი“. — მოხუცს ავიწყდება ხელების კრუნხება და ატაცებული ჰკიდებს თონეში ლელვით დამძიმებულ ჩხირებს. გახარებულია თაფლო, თითქოს რაღაც იპოვნა, ძვირფასი და სანუქვარი, დიდი ხნის წინ დაკარგული და თვალს მიფარებული. „ტყუილად ვამბობდი, დაიკარგა-მეთქი, ტყუილად! არაფერიც არ იკარგება! თუკი რამ სიკეთე აბადია ადამიანს, თურმე თავს იჩენს!“ — ამბობს თაფლო.

თონეში კი ჩხირებზე ამძივულ ლელვს ოხშივარი ასდის და ტებილ სურნელად ეფინება თაფლოს ეზო-ყურეს.



გერმანიაში კომისაზე დატენდირებულ ადალი  
ნაზღაული პირის დაწესებულების ტომავ გარემონდი საჭირო კი  
რიცხვის მიზანთ გამოიყენება.

თავისი ასაკისთვის შესაფერ სამუშაოს — ხან თივას ამზადებენ, ხან საქონელს უვლიან, ან სიის თოხნიან, ან ვაშლს, მსხალს, ყურძენს, ტერმალს კრეფენ...

ერთი შეხედვით, მათი დასაქმება თითქოს ნაკლებად ორგანიზებულია. მაგრამ იქნებ მეტი ორგანიზება არც არის საჭირო. ჩვენ ხომ მხოლოდ და მხოლოდ მოსწავლეთა პირად ინიციატივასთან, სოფლის მეურნეობაში მათ ნებაყოფლობით შრომასთან გააქვს საქმე.

შრომაში გამოცდილი მეგობრები, დამრიგებლები ბევრი ჰყავთ. განსაკუთრებით თავისი შეფეხი უყვართ — კომერციულ-ახალგაზრდული კოლექტივის (ხელმძღვანელი ტ. მაჩაბელის) წევრები. მათთან ერთად სად არ ნახავთ ამ გოგო-ბიჭებს: ნათეს ფართობებსა და ექსპურსიებზე. კლუბსა და სპორტულ მოედანზე.

საკუთარი დედების გვერდით მუკაითად შრომობენ ლილი მატახერ-

# ქართველი მუზეუმები

ნინო ავალიანი

კოლექტივიზაციის პირველი წლების პირქმა ცხაკიას რაიონის ტეხურის მეცნიერების საბჭოთა მეურნეობა.

ერთი მოსაწონი ტრადიცია არის დამკვიდრებული ამ კოლექტივში. წელი არ გავა, დღე არ დალამდება, სკოლის მოსწავლეებმა, მოზარდებმა შრომაში ხელი რომ არ შეაშველონ მეურნეობის მუშაკებს.

ეს ისე ბუნებრივი ხდება აქ, როგორც ოჯახში. ისე, შეიძლი რომ მოზრდება და ცდილობს საოჯახო ზრუნვაში. ჩაუზიარდეს შშობლებს, თავისი წილი სიკეთის მარცვალი ჩაგდოს საერთო-საოჯახო ხნულში.

ამ ბავშვებს აქ საკუთარი შვილებივით უყურებენ. ცდილობენ, კარგი შრომის, კარგი კაცობის მაგალითი მისცენ თავადაც. ამ მოსწავლეთა მშობლებიც აქვე მუშაობენ — მეურნეობის ბალებში, ფერმასა და პლანტაციებში. აქვე ცხოვრობენ. უთუოდ ამიტომაც იქცა მეურნეობას ყოველდღიურობა მოზარდებისათვის ბუნებრივ, უკელაზე მისალებ გარემოდ.

მოსწავლეთა უკვე რამდენიმე თაობამ ისარგებლა ამ მამაშვილური ტრადიციის სიკეთით. კარლო გოგიაშვილი და ერთალი ლომაია, მინეილ ლომარი და გოგი გოგავა, ტარიელ ლაღანიძე.. მათი მაგალისი აქ ბევრნი არიან — ისინი, კისაც შეძლებ-

ში პროფესიად ექცათ ბავშვობის-დროინდელი გატაცება მცენარეებით, მიწის სიყვარული.

წელსაც შრომობენ ადგილობრივი სკოლის მოსწავლეები, მეურნეობაში გაზრდილი ბავშვები ტეხურის საბჭოთა მეურნეობის ნათეს ფართობებზე. ხილს კრეფენ, ბოსტნეულის კვლებს თოხნიან, პირზუტეს უვლიან. ახლა ზაფხულია და სოფელში საქმე თავზე საყრელია: სამუშაოდ ყოველდღე გამოდიან, ზოგჯერ თითო-თორილია, ზოგჯერაც — ჯგუფებად. ასე წელიწადის ნებისმიერ დროს — ზაფხულში. შემოდგომაზე, გაზაფხულზე, ზამთარში.

ყოველთვის გაძონახავენ ხოლმე

ია, ტანია სუბოტინა, ტანია მურლულია და სხვები. ისინი წლევანდელ სეზონზე 50 კგ ნაყოფს კრეფენ დღეში. ეს კი საქმაოდ აღემატება მათ არაოთიცალურ დღიურ ხორმას — 30-35 კგ-ს.

ბიძები უფრო სავაუკაცო საქმეებს ეტანებიან. სამუშაო რომ დაგროვდება და მუშებისათვის დახმარება გახდება საჭირო, მაშინ გამოჩნდება ხოლმე, რამდენის შემძლება თითოეული.

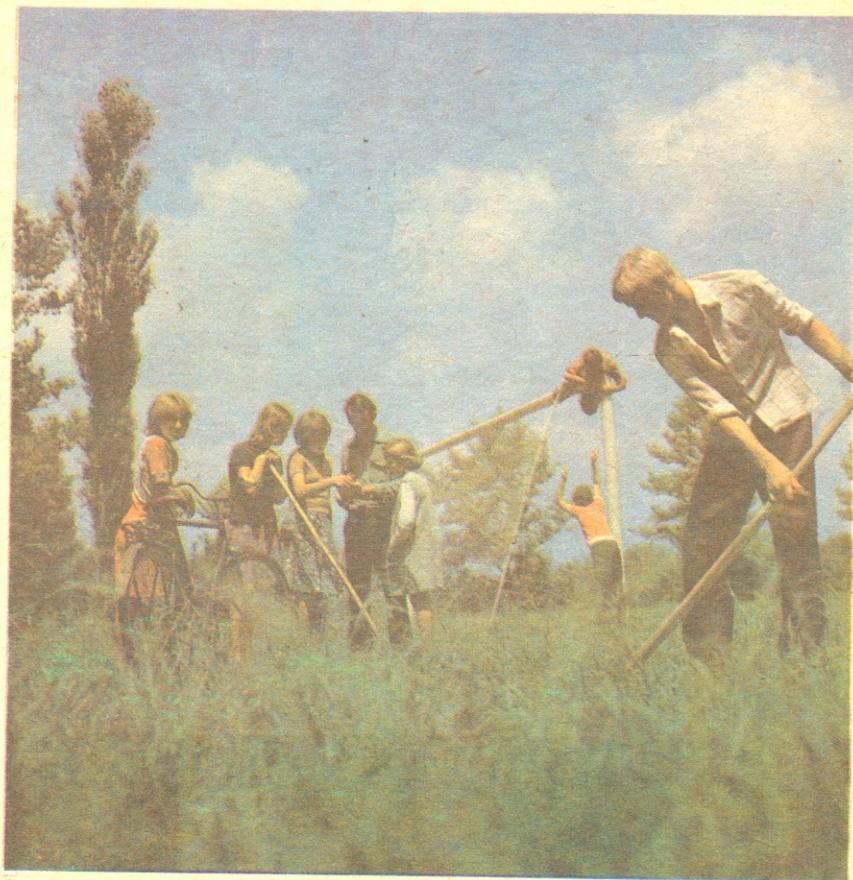
მეურნეობის ხელმძღვანელობა (დირექტორი რ. შენგელია) ბევრს აკოებს მეურნეობის ტერიტორიაზე მცხოვრები ბავშვების სასწავლო, შრომითი, საყოფაცხოვრებო, კულტურული პირობების გასაუმჯობესე-

ბლად, სოფლის მეურნეობით მათ დასაინტერესებლად. ყოველწლიურად გზავნის თავისი ლიმიტებით მეურნეობის ნიჭიერ, სწავლისმოყვარე ახალგაზრდებს რესპუბლიკის შესაბამის პროფექციურ, ტექნიკურ და უმაღლეს სასწავლებლებში.

მოწაფეობის დროს მეურნეობაში შრომის სკოლა გიარეს ცხაკაიას სასოფლო-სამეურნეო ტექნიკუმის და სოხუმის სუბტროპიკული კულტურების ინსტიტუტის აგრონომიული ფაკულტეტების კურსდამთავრებულებმა თამარ ხოფერიამ და თემურ ჭანტურიამ. ისინი ამ ფაკულტეტებზე მეურნეობის ლიმიტით ჩაირიცხნენ და ორგონოულ ახალგაზრდა სპეციალისტები, უკვე დაუბრუნდნენ მშობლიურ მეურნეობას.

მეურნეობის ტელმდოვანელობის ავგვარი, ორგანიზებული ყურადღება მისი ახალგაზრდობის საუკეთესო მომავლის, მეურნეობის უემდგომი წინსულის გარინტია: ამ ბავშვებისათვის

შველა დიდი ხალისით მონაწილეობდა საორგული მოაღისე მოწყობაში.



აგვიარ ცერათს ხშირად ჩახავთ გერეოგაგი: ყოველ დიღით, დიღებათ ერთად სამუშაოზე მიმირარიან გავავაგიც.

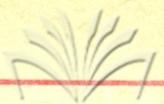


კი მეურნეობა ის ადგილია, სადაც უნდა გამედავნდეს მშობლებისაგან! მათზე მემკვიდრეობით გადმოსული მეურნე კაცის ნიჭიერება და მიწის სუვარული.

დიახ, ყველაფერმა ამანაჭ უნდა გაიხსროს, აქ უნდა დაიყვავილოს, აქ, ამ ერთი ფეხის მონაცვლება მიწაზე, მათი საეუთარი სახლი, მშობლიური მეურნეობა რომ ჰქვია სახელად.

დიღი ხანი როდია, რაც სოფლის საჭავა დაეუფლდნ, ახლა კი ამ მოსავლეებს ტოლს ვერავთ უდეან, თივის დაწყობაში.





საქართველო

ქა

რეაზენი

ეს იყო ძველი და, ასი თუ უფრო მეტი წლის წინათ, როდესაც ლეკებს, დიღონებსა და თუშებს მორის მტრობა იყო. • მეზობლები ხშირად ესხმოდნენ თავს მწყემსებს, ხოცავდნენ მათ და ცხვარ-ძროხას იტაცებდნენ. ამ საშიშროების გამო მწყემსები შეამხანავდებოდნენ და უფროსად (საქელად) ჯამოცდილ მწყემსს ირჩევდნენ ხოლო.

ამ გაზაფხულზეც თუშები ცხვარს მთის იალაღებზე აძლევდნენ. ერთ დღეს, როცა მწყემსებმა ცხვარი მოწვევეს და ყველის გაკეთება დაიწყეს, ტყიდან ერთი დღიდ გამოვარდა, რომელიც სარქლის მმობილი იყო. მიიჩნია ბაკთან, სადაც მოწვევილი ცხვარი ტრიალებდა, გამოუშვა და მწყემსებს ანიშნა, რომ კახეთისაკენ გაერევათ. რძიან კასრს ფეხი გაპკრა, დააქცია და მწყემსებს მთის წვერზე მიუთითა, თან დამახინებული ქართულით მიამახა — „დიღო მოვიდა“, და ტყეს შეაფარა თავი.

თავდაპირველად მწყემსები ვერ მიხვდნენ, რის თქმა უნდოდა სარქლის მმობილს. შემდეგ ერთმა მწყემსმა მთის წვერზე ცხენოსნები შენიშნა. ისინი დიდობები აღმოჩნდნენ. ვაშინ კი მიხვდნენ, რისი თქმაც უნდოდა დიდოს. მაშინვე მიახებეს ბარგს თავი და შემოაბრუნეს ცხვარ-ძროხა კახეთისაკენ.

მერე გაირკვა: დიდოების რაზმი წინა ღამით თურმე მწყემსების ბინის ახლოს დაბანაკებულიყო, რომ დილით მწყემსები დახეხოცათ და ცხვარ-ძროხა გაერევათ: გათენებისას დიდოების ბელადმა მზვერავები გაგზავნა გასაგებად, გზები ჩაკეტილი ხომ არ არის. ამ ჯგუფში სარქლის მეგობრიც მოხვდა, რომელმაც მწყემსები გადაარჩინა.

ეს ამბავი, როგორც ვთქვით, დიდი ხნის წინათ მოხდა. ოქტომბრის რევოლუციამ მოსპონ ხალხთა შორის მტრობა და შუღლი. ახლა აღარ ეშინიათ ერთმანეთისა ლეკებს, დიდოებსა და თუშებს, მეგობრობენ და სტუმრადაც მიღი-მოდიან ერთმანეთთან. ჩვენს ოჯახსაც ჰყავს ერთი ასეთი მეგობარი — ძია რამაზანი. იგი ომის დროს ჩამოსულა ბარად პურის საშოუნელად და ჩვენს ოჯახს შეხიზვნია. ჩვენთან უცხოვჩია რამდენიმე წელს. მერე ისევ თავის სოფელს დაბრუნებია და ახლა კოლმეურნეობაში

ბრიგადას ხელმძღვანელობს. გაგრამ ჩვენთან მეგობრობა არ შეუწყვეტია, უკველ წელიწადს მოგვინახულებს ხოლმე. ჩვენ ყველას გვიყვარს ძია რამაზანი, ის ძალიან კეთილი ადამიანია.

შარინა ცისაპარიზვილი, აზგეთის რაიონის ზემო ალვანის საშუალო სკოლა, VII კლასი.

## შემოგვეპი

## პროგნოსტი

## გევრენი

სურათები. სტუმრებს და მეურნეობის რეპინე იგნატე ნინოშვილის სახლ-მუზეუმი.

ბოლოს მომავალი შეხვედრები და-ვთქვით და საირხელ მეგობრებს გზა დავულოცეთ.

ლიანა პასრაძე, ლანჩხუთის რაიონის ნიგვზიანის საშუალო სკოლის უფროსი პო-ხელმძღვანელი.

## ზოგი

## კადებავდობა

სამამულო ომში წასული ვაჟკაცებიდან 403 აღარ დაუბრუნდა ჩვენს სოფელს.

სოფელის საშუალო სკოლის წითელი კვალმაძიებლები კარგა ხნია, რაც მათი საფლავების პოვნით დავინტერესდით.

პირველად საბჭოთა კავშირის გმირის, უმცროს ლეიტენანტ ვლადიმერ ბერიშვილის საფლავი ვიპოვნეთ უკრაინაში. კიევის ოლქის სოფელ ოპაჩიჩიში: ამ გარემოებამ ძალიან გაგვახარა, რადგან ჩვენი რაზმეული სწორედ ამ გმირის სახელს ატარებს.

ახლახან კიდევ ერთი ჩვენი თანა-სოფელი მეომრის — უფროს ლეიტენატ ოთარ შაკაშვილის საფლავი ვიპოვეთ. იგი კრასნოდარის მხარის სოფელ სელესნიკოვოში ყოფილა თურმე დასაფლავებული.

კარდანახელმა წითელ კვალმაძიებლებმა მეგობრული ურთიერთობა დავიმუშავეთ აბაშიჩელ და სელესნიკოველ პიონერებთან, რომლებიც ზრუნავენ ჩვენი გმირი თანასოფლელების საფლავებზე.

გასირ ზაკიაშვილი, გურგაანის რაიონის კარდანახელ საშუალო სკოლა, VII კლასი.



საირხელ და ნიგვზიანელ პიონერებს შორის მეგობრობა უბრალო საუქეველზე როდია აგებული. იგი დაიწყო მას შემდეგ, რაც გაზეთ „სოფლის ცხოვრების“ 11 სექტემბრის ნომერში გამოქვეყნდა ნახა ჩიგოგიძის წერილი — „მის მერს ფრიადოსნები უსხედან“. წერილში მოთხოვობილი იყო რაზმეულის საუკეთესო პიონერის, წარჩინებული მოსწავლის მაიასილოს ასული ტულუშის ხანმოკლე. მაგრამ შინაარსიანი ცხოვრების შესახებ. სწორედ მაიას პიონერული ცხოვრების გაცნობის სურვილმა და მეგობრობის ძალამ მოიყვანა საირხელები ჩვენთან.

სტუმრებმა და მასპინძლებმა ჩვენი სკოლის ეზოში გავაშენეთ მეგობრობის ხევანანი. გადავილოთ სამახსოვრო



მარია

სახელმწიფო

მარია . დღეა. მზე თავისი ოქროს ეტრი გამოსულა ცაჯი. მდგრადი და ვწინაშე, ჩემს საფიქრალს ვუიქრობ. მხარული სიცილი მესმის. მიხედვა-საც ვერ ვასწრებ, ვიღიცის ფაფუკა ხელები ამერი თვალებზე.

— გამოიცანი, ვინა ვარ! — კისკისებს ფაფუკა ხელების პატრონი. — ვინა და — მზის ანცი გოგონა! — ვამბობ ალალბედზე.

— სწორია, გამოიცანი! — და ისევ ნათდება ქვეყანა.

თვალებს ვახმამებ, ჯერ მოჩვენება მგონია, მაგრამ არა, მოჩვენება არ ყოფილა: ჩემს წინ დგას კიკინებიანი, ჭირფლიანი გოგონა და სიცილი-საგან პირი ყურებამდე გახევია.

— ყოჩალი ყოფილხარ, როგორ გამოიცანი?

— რა ვიცი, — მხრებს ვიჩეჩავ.

ის თითის წევერებზე იწევა და მკონის.

მე მეცინება. მოძილუშა — განა ასეთი სასაცილო ერო? მაგრამ ვამშვიდებ, ვაფერები — პაწია ცხვირზე თითი გავკრი ხუმრობით. შინდვრისაკენ მივრბივარ. მომდევს.

ბალახებში ჩავჭერი, ისიც გვერდით მომისუმღდა.

— უსმინე, რა საამდ მდერის ბალახი! — მეუბნება. კუუჩდები. ტანში ურუანტელი მივლის. მერე სმენას ვებავა და... ჩემი გულის სიმღერაც მესმის. უცებ სურვილი მიჩნდება — ცისა და მიწის გასაგონად ვიმღერო სი-

ცოცხლის, მზისა და სიყვარულის სა- დიდებელი.

მზის ანცი გოგონა და მე ბილიკზე მივდივართ, ახლა უკვე ხმამაღლა ვმღერით სიცოცხლის ჰიმნს.

ნინო ჩივავაშვილი.

თბილისის 31-ე საშუალო სკოლა,  
VIII კლასი.

სოლი კორესონდენცია ერალი № 9

## სიახლიავარი

მიინურა დრო გართობის, ხეტიალის, სახლში ჯდომის, შემობრიძანდა სექტემბერი, პირველი თვე შემოდგომის.

ისევ მიხმობს ჩვენი ზარი და მეც მისკენ მივიჩქარი, სიხარულით. სიყვარულით კვლავ შევაღე სკოლის კარი.

ყვავილების თაიგულით შევეგებე მასწავლებელს... ჩემი სწავლით, ჩემი შრომით საქართველოს ვასახელებ.

ნადიკო კობახიძე,  
თბილისის 67-ე საშუალო სკოლა,  
III კლასი.

## მარია

### პრიმრემა

ჩუმი, მოკრძალებული გოგონაა. შევნის ზღვასავით ღრმა. ლურჯი თვალები. გრძელი წაბლისფერი ნაწინავი. იგი ლიტველი.

ტოდესაც თავის სამშობლოზე საუბრობს, თვალებში გასაუთრებული სითბო, სიკეთე უდგება...

მას უყვარს გულწრფელი. ვაჟა ცურა ბუნების ადამიანები. თვითონაც ასეთია! მწუხარებასაც და სიხარულ-

საც ერთნაირად, მოელი ასევბით განიცდის.

მე იგი არტევში გავიცანი. ახლაც ხშირად ვიღებ მისგან წერილებს. წერილებს, არმლებსაც ბალტისპირეთის სუნთქვასთან ერთად ჩემი მეგობრის ჩუმი. გულწრფელი საღამი მოაქეს ჩემთან; იმ ზღვისფერობალა. წაბლისფერნაწნავიანი გოგონას. ვისათან მეგობრობაც უკვე ძალიან ბევრს ნიშნავს ჩემთვის.

ნაია გავანაზვილი.  
თბილისის 106-ე საშუალო სკოლა,  
IX კლასი.

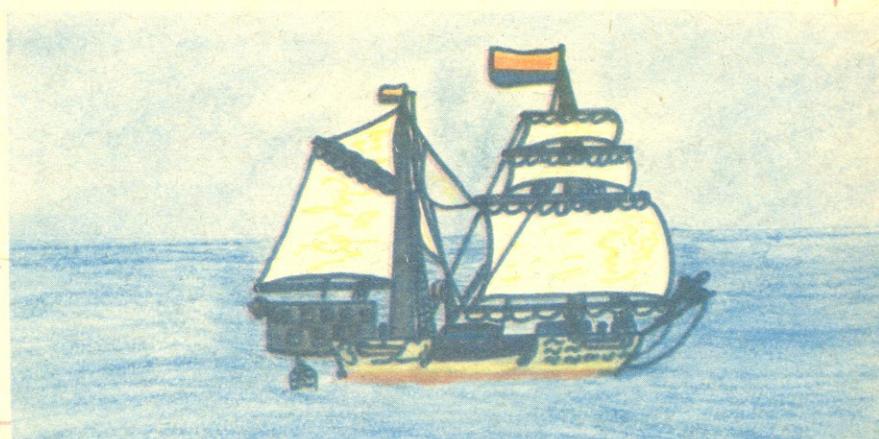
## რამა

### ცოდნა

### არია

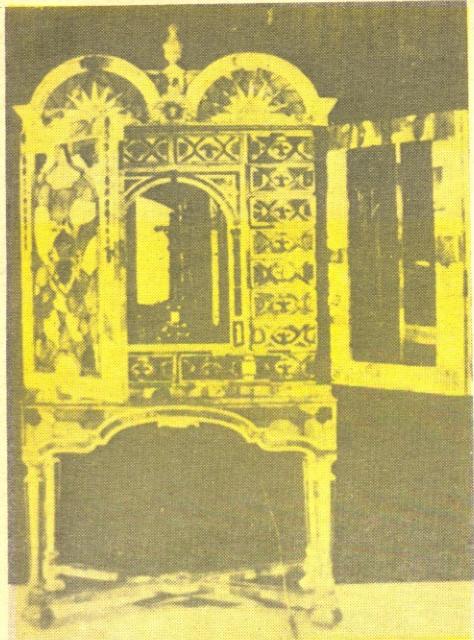
თუ წევიძა მოვა,  
არ გავშლი ჭოლგას-  
თუ თოვლი მოგა,  
თავს დავითოდებავ,  
არ არის ცუკი,  
არ არის მაკარი,  
რაც ციდან მოვა,  
რაც არის წმინდა.

ია ხასია,  
ქუგდიდის მე-2 საშუა-  
ლო სკოლა, VIII კლასი.



გიორგი  
გვერდაზვილი,  
ა წლის,  
თბილისის  
23-ე საშუალო  
სკოლა.





პოტსდამში თავისი სამუშაო ოთახი—  
კარვის ოთახი გაეკეთებინა. 1709  
წელს ეს საოცარი ქმნილება მზად  
იყო. ფრიდრიხი I-ს თავი მოჰქონდა  
მისი დავალებით შექმნილი ამ საუ-  
ცხოო ნაწარმოებით. კედლის ფილ-  
ების მრავალსახლვან კომპოზიციას 55  
კვადრატული მეტრი ეყავა. გლუც-  
მოზაიკის კედლებზე რელიეფურად  
გამოკვეთილი ორნამენტული გამო-  
სახული იყო ლანდშაფტები. გერბე-  
ბი, მონოგრამები, ნიუარები და ცკავ-  
ილთა, გვირგვინები. ქარვის პატარა  
ჭილები ისტატურად იყო დამუშავ-  
ებული. მინიატურული პატარა სურა-  
თები, რომლებიც შეთევზეთა ცხვი-  
რებას ასახვდნენ. დეტალურად მხო-  
ლოდ გამადიდებელი შუშით შეიძლე-  
ბოდა დაგენახათ. სინათლის ეფექტის  
გასაძლიერებლად შლიუტერმა გამ-  
ჭვირვალე ფილებს ვერცხლის საფე-

ან ფაიფურს სარდაფებში უკრა თავი  
აქ ეწყო იგი თითქმის ერთობლივ  
ის განმავლობაში. ვიდრე ნებისმიერ  
არ აღმოაჩინა აღმავლობის განახე-  
მდგრამა ბიურგერობაში.

არც მოგვიახებით აღდგენილი ქა-  
რვის კაბინეტი დარჩენილა დიდხანს  
პოტსდამის სასახლეში, თუმცა მას  
სულ სხვა მიზნები გამოუჩნდა ლი-  
კვიდაციისათვის, ვიდრე დარეწვენულ  
ფაიფურის სასახლეს. ქარვის კაბინ-  
ეტმა ბოლომდე შეინარჩუნა მხატვ-  
რული ღირებულება და იშვიათობა.  
ფუფუნების მოყვარული, პატივმოყ-  
ვარე პრუსის მეფის, ფრიდრიხ I-ს  
შთამომავალი ფრიდრიხ ვილჰელმ I  
პირველ რიგში დაინტერესებული  
იყო არმიით, რის გამოც პრუსის ის-  
ტორიაში ჯარისკაცთა მეფის სახელ-  
შევიდა. თავისი იმპერიის გასაძ-  
ლიერებლად ფრიდრიხ ვილჰელმ I-მა

# პრუსიულ კულტურა

## არც და მას ზაღვევიშე

პიტლერელებშა მეორე მსოფლიო  
ომის დროს ხელოვნების მრავალი სა-  
განძური მიიტაცეს. მათ შორის ერთ-  
ერთი ცველაშე მნიშვნელოვანი იყო  
საბჭოთა კაშირიდან, ცარსკოე სელ-  
ოს (დღევანდელი ცუშინოს), ყოფი-  
ლი მეფის სასახლიდან გატანილი ქა-  
რვის ოთახი.

ქარვის ოთახს გრძელი და საინტე-  
რესო ისტორია აქვა. 1701 წელს ბრა-  
ნდენბურგის იმდროინდელი. მფლო-  
ბელი, კურფურსტი ფრიდრიხი III  
კენიგსბერგში პრუსიის მეფედ ეკურ-  
თხებოდა. უკვე ფრიდრიხი I-ად წოდ-  
ებულმა, მან დაავალა გერმანელ ხუ-  
როთმოძვრებს ანდრეა შლიუტერსა  
და გოტფრიდ ტიუსოს, პოტსდამის  
სამეფო სასახლეში მოწყობი ქარვის  
კაბინეტი. ფრიდრიხი I ეჭიბებოდა სა-  
ქესონის ბრანდენბურს, აუგუსტ ძლი-  
ერს ფუფუნებისა და ბრწყინვალების  
დემონსტრირებაში; აუგუსტ ძლიერ-  
მა დრეზდენში იაპონური სასახლე  
აგო აზიური და მაისენური ფაიფუ-  
რისაგან (ეს გასალა მაშინ ჯერ კიდევ ი-  
შვიათობას წარმოადგენდა) და მას  
ფაიფურის სასახლე უწოდა. ამ ზევიად  
სასახლეს ბადალი არ მოეპოვებოდა  
გერმანიისა და ევროპის ბრანდე-  
ლთა კარზე. აი ამ აუგუსტის მსგავ-  
სად, პრუსიის მეფეებიც ისურვა გან-  
საკუთრებული ფუფუნებით მოწყობი

## ნები დაუდო ქვეშ.

მეფე და მისი კარი აღფრთოვანებ-  
ული იყვნენ. კაბინეტი საზემოდ გა-  
ისხნა, მაგრამ მალე ცუდად დამაგრე-  
ბული ქარვის ფილები კედლებიდან  
ჩამოცვიდა. ტრუსო დაჭირებული შლი-  
უტერი გააძევეს. ქარვის კაბინეტი  
დაშალეს და ყუთებში ჩაწეული.

ასე და ამრიგად, პრუსიის მეფე  
ფრიდრიხი I-ს შეკვეთილი დიდებული  
ქმნილება ნაკლებ ილბლიანი ალ-  
მოჩნდა აუგუსტ ძლიერის ფაიფურის  
სასახლესთან შედარებით — ეს სას-  
ახლე არ დანგრეულა, მან მთელი თ-  
ვისი მშვენებით უფრო დიდხანს იც-  
ოოცხლა, ვიდრე საქსონის კურფურს-  
ტებმა, და არანაკლებ დაფასებული  
იყო მათ შთამომავალთაგან. ძაგრაში,  
მიუხედავად ამისა, მასაც ტრაგიკუ-  
ლი დასასრული ჰქონდა. ევროპიდან  
ინდოეთისაკენ მიმავალი პირდაპირი  
გზის აღმოჩენის შემდეგ ევროპში  
სულ უფრო და უფრო მეტი აზიური  
ფაიფური შემოდიოდა და, როცა მე-  
18 საუკუნის დასაწყისისათვის მაისე-  
ნში და ევროპის სხვა ქალაქებშიც და-  
იწყეს ფაიფურის წარმოება, დრეზ-  
დენის ფაიფურის სასახლის უნიკალუ-  
რობა გამტკიცავდა. იგი აღმო წარმო-  
ადგენდა მთავართა ფუფუნების დე-  
მონსტრირების საშუალებას, თუმცა  
აღრე ოქროზე მეტი ფასი ჰქონდა.  
კურფურსტმა იაპონური სასახლიდ-

გაყიდა მამის დატოვებული ხელოვ-  
ნების უამრავი ნიმუში. საქსონის კუ-  
რფურსტს აუგუსტ ძლიერს მან მიჰ-  
ყიდა ფაიფურის დიდი ვაზები და  
სხვა აზიური ფაიფური, რის საფასუ-  
რადაც ჯარისკაცები მიიღო. ასე შეი-  
ძინა მან 600 საქსონელი დრაგუნი  
ცხენებითა და ოლტურვილობითურთ.  
ამ გზით შექენილ ფაიფურის ჩინურ  
ვაზებს ჯერ ხალხში, შემდეგ კი სამ-  
ეცნიერო სჯეროშიც დრაგუნულ ვა-  
ზებს უწოდებდნენ. სწორედ ეს ვაზე-  
ბი შედის დარეზდენის ცვინგერის მუ-  
ზეუმის ფაიფურის კოლექციის ძეი-  
რფის საგანძურში.

ფრიდრიხი ვილჰელმ I გრძნობდა,  
რომ მას საფრთხე ემუქრებოდა შვე-  
დებისაგან, რომლებიც მე-18 საუკუ-  
ნის დამდეგს ევროპაში უძლიერეს სა-  
მხედრო ძალად ითვლებოდნენ. შევ-  
დების მეფე კარლ XII ფლობდა  
ჩრდილოეთ ევროპის დიდ ხაწილს გე-  
რმანიისა და ბალტიისპირეთის ჩრდი-  
ლო პროვინციების ჩათვლით. პრუს-  
იის მეფეს ეშინოდა იგივე არ დამარ-  
თხოდა, რაც აუგუსტ ძლიერს გადახ-  
და თავს პოლონეთში: კარლ XII-მ  
იგი პოლონეთიდან გამოაძევა, პოლო-  
ნეთის მეფე ტახტიდან ჩამოაგდო, და-  
იპყრო საქსონია და ერთი წლის მან-  
ძილზე ძალცვადა მას. საქსონიაზე  
გამარჯვების შემდეგ კარლ XII თავი-  
სი ძლიერი ჯარით რუსეთისაკენ გაე-

მართა, მაგრამ 1709 წელს პოლტავა-სთან გამართულ ბრძოლაში სასტიკად დამარცხდა. ამან საგრძნობლად შეა-სუსტა შევდების სამხედრო ძლიერება. პეტრე I-მა პოლონეთის ტახტზე კვლავ აუგუსტ ძლიერი დასვა. პრუსიის შეფეხმ შევბით ამოისუნთქა და აქედან მოყოლებული უფრო მეტი მონდომებით შეუდგა რუსეთთან კა-ვშირისათვის მხადებას.

1716 წელს პეტრე I მრავალრიც-ხოვანი ამაღლით პრუსიის მეფეს პოსტ-სდამის სასახლეში ეწვია. მეფის რე-ზიდენციის დავვალიერებისას პეტრეს ყურადღება მიიქცა რესტავრი-რებულმა ქარვის კაბინეტმა. ეს საკ-მარისი აღმოჩნდა, რომ ფრიდრიხი ვი-ლჰელმ I-ს, რომელიც საქამაოდ გულ-გრილად იყო განწყობილი ამ დიდებული ნაწარმოებისადმი, საჩუქრად მიერთმია იგი მეფისათვის. ეს გარე-მოება პეტრე დიდი ლმბდიერად გან-აწყობდა და ხელს შეუწყობდა პრუსიის მეფისათვის სასურველი კავშირ-ის დაყრაზებას.

1717 წელს ძლვენი პეტერბურგში ჩამოიჩნეს. პეტრე I დარიან ამაყო-ბდა ამ შენაძენით და ბრძანა, ზამთ-რის პატარა სასახლეში შეეტანათ იგი. რუსეთის მემატიანენი გვამცნობენ. რომ მოგვიანებით დედოფალ ელის-აბედის დავალებით ქარვის ოთახი პე-ტერბურგიდან ცარსკო სელიში ჩა-მოიტანეს. 76 ყველაზე ღონიერსა და ამტან გვარდიელს ექვსი დღის განმა-ცლობაში გადაჭრონდა ქარვის კაბინ-ეტის ელემენტებით სავსე ყუთები.

ეკატერინეს სასახლეში ქარვის კა-ბინეტისათვის გამოყოფილი ოთახი სიმაღლით, სიღილითა და კარ-თანა-სულის რაოდენობით განსხვავდებოდა პოტსდამის სასახლეში ასებული ოთახისაგან. არქიტექტორმა რასტრე-ლიმ, რომელსაც დავალებული ჰქონ-და ქარვის კაბინეტის მოთავსება ეკა-ტერინეს სასახლეში, ის დაგიღები, სადაც ქარვა ამოვარდნილი იყო, სარ-კებით შეცვალა. ეს სარკეები თეთრ, ოქროთ მოვარაყებულ სარკის სად-გომზე დაყენა და მოქროვილი კე-დლის ნათურებით მორთო. სარკეები დააზადეს რუსმა ხელოსნებმა ივანე კოპრლოვმა, ვასილ კრიკოვმა და ივ-ანე ბოგაჩოვმა.

„დახვეწილი სტილი, შლიუტერის მხატვეული იდეა დარღვეულ იქნა, — წერდა ხელოვნებათმცოდნე ვილ-ჩოვსკა, — მაგრამ „ბრძაროსი“, რომელმაც დაარღვია მხატვრის ჩანა-ფიქრი, არანაკლები ხელოვანი აღმო-ჩნდა და ქარვის კაბინეტის, ამჟამად ქარვის ოთახად ქცეულს, არ დაუკა-რგა თავისი მხატვრული ლირებულება. ქარვის ოთახი ორგანულად შეე-

რწყა სასახლის საზეიმო ოთახებს; ამ ნაბეჭვარში თავი იჩინა რასტრელის დიდებული ტალანტის ფართო გაქა-ებამ“.

დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის შემდეგ ცარსკო სე-ლოს პუშკინი დაერქვა. მილიონობით საბჭოთა მოქალაქე წლების მან-ძილზე ხახულობდა პუშკინში, ყო-ფილ ეკატერინეს სასახლეში, საბჭოთა ხელისუფლების მიერ დაცულსა და მზრუნველობით მოვლილ ხელ-ოვნების უმდიდრეს საგანძურს.

ლენინგრადზე შეტევის დროს გერ-მანელი ფაშისტები ბარბაროსულად ექცევოდნენ ხელოვნებისა და კულტ-ურის ძეგლებს პეტერბორში თუ ას-ლომახლო ასებულ სხვა სასახლე-ებში. პუშკინში, ეკატერინეს სასახ-ლეში მოთავსებული ქარვის ოთახიც მათ მდიდრულ ნადავლად ჩათვალეს და გადაწყვეტის სწრაფად და დაუზინებლად გადაეტანათ იგი გერმანი-აში.

1949 წლის დეკემბერში საბჭოთა ხელისუფლებამ შექმნა კომისია გა-ტაცებული ქარვის ოთახის საებნე-ლად. ამ კომისიის წევრის ბენამინ კროლოვსკის მოხსებებიდან ჩანს, რომ ქარვის ოთახი გენერალ-ფელდ-მარშალმა კიუსერემა აღმოსავლეთ პრუსიის ნაცისტი ჯალათის, ერთი კო-ნის მითითებით კენიგსბერგში გადა-გზავნა. კაპიტან ღოქტორ პიონერებისა და რომელისტრ ღოქტორ ფონ ზი-ომელს-ლაუბახის ხელმძღვანელობით სკეციალური რაზმის ერთმა უნტერ-ოფიცერმა და ექვსმა ჯარისკაცმა და-შალეს ქარვის ოთახი, ცალ-ცალკე შეფუთხეს ყუთებში (პილოსტერის სა-ჯეებისა და ზემოთა ფრიზების გარ-ეშე) და აქედან მატარებლით კენიგს-ბერგისაკენ გაუყენეს გზას. აქ აღმო-სავლეთ პრუსიის ნაცისტმა ჯალათმა ყუთებში მოთავსებულ საგანძურშე პასუხისმგებლობა დაავალა ქარვის საეციალისტს, პრუსიის სამხატვრო ხელოვნების მუზეუმის დორექტორს, ღოქტორ ალფრედ როდეს. როდეს ხელმძღვანელობითა და მეთვალყუ-რებით ქარვის ოთახი კვლავ ააწეს მეფის სასახლის მეორე სართულზე. ტრანსპორტორების დროს დაშვებული რამდენიმე ნაწილი აღადგინეს ფოტოების მიხედვით.

თავდაპირეელად კოხმა აუკრძალა მოსახლეობას ქარვის ოთახის ნაცვა. მხოლოდ 1943 წლის ზაფხულს „კე-ნიგსბერგის გაზეთში“ გამოხსენდა გა-ნცხადება, რომელიც იტყობინებოდა, რომ მოქალაქეთავთის ღია იყო ქარ-ვის ოთახის კარები. ღოქტორმა რო-დებ გერმანულ უსრბიან „პანთონ-ში“ გამოაქვეყნა დაწვრილებითი

ცნობები ქარვის ოთახის შესახებ.

საბჭოთა არმიის ძლევამოსალურშეწული ტევები ყველა ფრონტზე, გვირჩევით ბრიტანეთის გაშშირებული თავდას-ხმები კენიგსბერგზე გახდა იმის მიზ-ეზი, რომ 1944 წლის ოქტომბრის ბოლოს ქარვის ოთახი კვლავ დაშალ-ეს. ყუთები ღია ცის ქვეშ ეწყო სასა-ხლის ეზოში. როდე ფიქრობდა, რომ ძლიერი დაბომბვისას ისინი აქ უფრო კარგად იქნებოდნენ დაცული, ვიდრე სასახლეში, სადაც შეიძლებოდა ნან-გრევებში მოყოლილი კარგი.

ბრიტანეთის ავიაცია განაგრძობდა დაბომბვას ათასობით საცხოვრებელი სახლი, ბანე და მაღაზია მიწას-თან გასწორდა. უნივერსიტეტისა და ოპერის შენობები ნაცარტუტად იქცა. ძალზე დაშავდა ქალაქის ხუროთმოძღვრების უძველესი ძეგლი, მე-14 სა-უკუნის დასაწყისში აგებული ტაძრი. საგრძნობლად დაზიანდა სასახლეც. ზოგიერთი ოთახი განადგურდა. სას-ახლის ეზო და ყუთები კი უვნებლად დარჩა. მაგრამ მათი აქ დიდხანს გა-ერება არ შეიძლებოდა, ამიტომ ღოქ-ტორმა როდებ ახალი აღგილი აირჩია მათს შესანახად. ეს იყო სასახლის ჩრდილოეთ ფლიგელში განლაგებული სარდაფები, სადაც ძველად რეს-ტორანი „ბლუტგერიხტი“ იყო. მაგ-რამ ეს სათავსიც არ მიიჩნია როდებ მთლად სამედოდ და გამალებით ემ-ებდა სხვა ადგილს.

1945 წლის იანვრის შუა რიცხვებში საბჭოთა არმიის დარტყმებმა გა-რღვება ჩრდილოეთი ხაზი. რომელიც კენიგსბერგს დასავლეთან და სამხ-რეთან აკვშირებდა. ფაშისტური არმიები ჩაიკეტნენ აღმოსავლეთ პრუსიაში. სამხედრო ტკოვების ჩვენ-ებიდან არკვევა, რომ 1945 წლის 5 აპრილამდე ყუთები ჭერ კიდევ ეწყო სასახლის ესტონის იმინის ეზოში. რომლებიც კაპიტულაციამდე რამდენიმე დღით აღდრე დაეკავებინათ სახალხო.

ისმის კითხვა, შესაძლოა თუ არა, კენიგსბერგიდან გაეტანათ ქარვის ოთახით სავსე უმრავი ყუთი, თუ გა-ვითვალისწინებოთ მაშინდელ არეულ-ობა? საერთოდ, შესწევდა კი იალ პრავინიკის კულტურის დაწვებულებას, რომ იმ პანიკით სავსე დროს მოებიც კაპიტულაციამდე რამდენიმე დღით აღდრე დაეკავებინათ სახალხო.

კითხვაზე, თუ სად დარჩა ქარვის ოთახი, შეეძლო ეპასუხნა ღოქტორ როდეს. 1945 წლის 20 აპრილს, ე. ი. ომის დამთარებამდე რამდენიმე

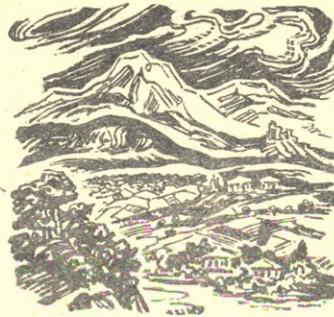
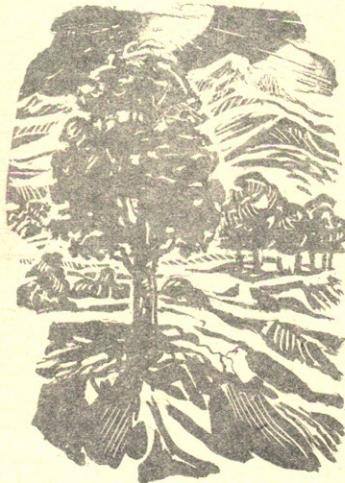


საქართველო  
შიდაქართული

## მიორი ნახათელი

### იმპ. ჟურნალ ჭრა

თუ მოგვთხოთ,  
თქვენც მოითხოვთ, —  
ზვავი გვყავს ფესვით დაბმული.  
ფესვის ბრჭყალებით გვიპირავს  
ბერმუხებს თქვენი მამული.



### სიმღერა ნაშროვაზე

ჩემი კარგი საშობლოა  
ეს დედული და მამული,  
ერთმანეთშე ორლობით და  
ბილიკებით გადაბმული,  
მუხის ფესვით შვერილი,  
ვაზის ფესვით ჩალამბული,  
მამის სისხლით მორწყული და  
დედის ცრემლით დანამული,  
დღე სიმღერით ავსებული,  
ღამე მშვიდად განაბული.  
დილის სალაში ეუბნება  
მამულს ჩემი სალამური,  
დედულიდან სიოს მთავეს  
ბულბულის ხმა საამური.

### უძრავობა

ვაზს წინსაბიჯგი ვერ უძლებს,  
რა მოსაგალი მოსულა,  
ნადი სწვევია ბავშვების —  
მესიმინდეს და შეუურდნეს.  
ზოგი ტაროს ტეხს,  
ჩალას ჭრის,  
ზოგმა ლობით აბარდა,  
ტარო ჩაბარდა ნალიას,  
ლობით ბეღელს ჩაბარდა.  
დამძიმებულან ხეები  
მსხლებით,  
კოშებით,  
ვაშლებით,  
ძირს დაუხრიათ რტოები,  
რომ კარგად მისწვდნენ ბავშვები.



მხატვარი გ. ცოცხელვილი

დღით ადრე, საბჭოთა ფრონტის აქეთ  
ასესბულ კენიგსბერგში მოსკოვ-  
იდან კულტურისა და სახვითი ხელო-  
ვების კომიტეტის თანამშრომლები  
ჩავიდნენ, რათა ფაშისტების მიერ  
საბჭოთა კავშირიდან გატაცებული და  
კენიგსბერგში ჩატანილი ხელოვნების  
ხიტუშები მოეძებნათ. მათ იცოდნენ,  
რომ აქ იყო კიევიდან და ხარკოვიდან  
გატაცებული სურათები, მაგრამ ქარ-  
ვის ოთახიც რომ აქვე იყო, ამის შეს-  
ახებ ჯერ არაფერი სმენოდათ. საბჭო-  
თა მეცნიერებმა მუშაობაში ჩააბეს  
კენიგსბერგში დარჩენილი როდე. ეს  
მუშაობა თანადათან ურთიერთდობით  
გაიმსჭვალა. პრაქტიკულმა თანამშ-  
რომლობამ მალე დაარწმუნა დოქ-  
ტორი როდე, რომ რუსები არ იყვნენ  
ისეთები, როგორც მათ ყადაღებუ-  
ლი ნაცისტური აგიტაცია ხატავდა. მალე  
როდემ თავისით წამოაყენა რა-  
მდენიმე სასარგებლო წინადაღება.  
ქარვის ოთახზე კი არავინ არაფერს  
ეკითხებოდა. არც თვითონ იცოდა,  
როგორ ჩამოეგდო ამაზე სიტყვა.  
როგორც ჩანს, ვერ გაებედნა.

საბჭოთა მეცნიერებს დოქტორ  
როდესთან კავშირი არ გაუწყვეტით  
1945 წლის დასასრულამდე. კიევიდან

და ხარკოვიდან გატაცებული ზოგი-  
ერთი სურათი, საბჭონეროდ, აღმო-  
ჩნდა, რაშიც დოგტორ როდესაც მი-  
უძლოდა წვლილი. მაგრამ როდე შიში  
ჰყავდა შეცყრბილი და ყოველთვის  
ფრთხილობდა, გულჩახვეული იყო  
თავის თანამემამულებთან, მათი თა-  
ნდასწრებით დუმდა და კითხვებზე  
ბუნდოვან პასუხებს იძლეოდა. განსა-  
კუთრებით მოუშვენრად გრძნობდა  
თავს სასახლეში გამართული შეხვე-  
დორებისას. შესაძლოა, საბჭოთა მეც-  
ნიერებთან ხანგრძლივი თანამშრომ-  
ლობის შედეგად მას დაეძლია ეს უკ-  
ანასკრელი დაბრკოლებაც და ეთქვა,  
თუ სად ინახებოდა ქარვის ოთახი, მა-  
გრამ ეს არ დასცალდა.

1945 წლის 14 დეკემბერს როდე  
სავსებით ჯანმრთელად გრძნობდა  
თავს და მუშაობდა. 15 დეკემბერს  
იგი სამუშაოდ არ გამოსულა. 16 დე-  
კემბერს კი მოვიდა ამბავი, რომ დო-  
ქტორი როდე და მისი ცოლი საკუთარ  
ბინაში მკვდარი ნახეს. ექიმმა პაულ  
ერდმანმა სიკვდილის მიზეზად ღიზე-  
ნტერია დაასახელა. ცოტა ხნის შემ-  
დეგ ექიმი უგზო-უკვლელდ გაქრა. ას-  
ევე გაქრა ცოლ-ქმარ როდების  
გვამებიც. ასე რომ, სიკვდილის მიზ-

ეზის დადგენა არ მოხერხდა. ცხადია,  
ეს იყო საგანგებოდ მომზადებული  
შველობა, რომელიც კენიგსბერგში  
იატაკებებში მოქმედდა ფაშისტებმა მო-  
აწყება. მათ არ სურდათ, რომ დოქ-  
ტორ როდეს საბჭოთა მეცნიერების-  
თვის მიეწოდებინა ინფორმაცია ქა-  
რვის ოთახის სამალავის თობაზე.

მამის საიდუმლოებით მოცული  
სიკვდილიდან ათი წლის შემდეგ კელ-  
ნში მცხოვრებმა დოქტორ როდეს ვა-  
უშვილმა საბჭოთა კომისიას წერილი  
გამოუგზავნა. კოლფგანგ როდე წე-  
რდა: მამასთან უკანასკრელი შეხვედ-  
რისას მან მითხრა, რუსებისა არ მე-  
შინია, რადგან სუფთა სინდისი მაქვს,  
და ვაპირებ საქირო მითითებების მი-  
ცემას რუსეთიდან გერმანიაში გატა-  
ცებული საგანძურის შესახებო... მა-  
შინ მას მხედველობაში ჰქონდა მინს-  
კიდან და კიევიდან გატაცებული სა-  
განძური. ვოლფგანგ როდეს ვარაუდ-  
ით, 1945 წლის ინვაზის შემდეგ ქარ-  
ვის ოთახს კენიგსბერგიდან ვერ გაი-  
ტანდნენ. ვერ წარმომიდგენია, — გა-  
ნაგრძობდა წერილში ვოლფგანგ რო-  
დე, — მამაჩემს ეკისრა ასეთი ისტო-  
რიული ლირებულების გადატანა სხვა  
ადგილის. მაშასადამე, ქარვის ოთახი





# შენგვანი

რა არის  
გირველი?

ადამიანის მისტრაფების ერთ-ერთი უძველესი მიმართულებაა ზოგიერთი ცხოველის შესანიშნავ თვისებათა მიბაძეა სამყაროს სრულყოფის მიზნით.

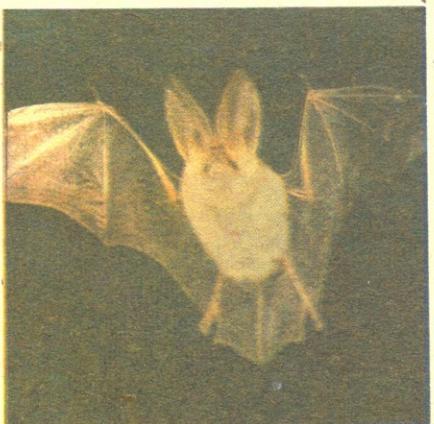
სრულიად შესაძლებელია, რომ ადამიანის საქმიანობის მრავალი სფეროს (კომონის ათვისება, მსოფლიო ოკეანის დაპყრობა, სრულყოფილი გამომთვლელი მანქანის შექმნა და სხვ.) შემდგომი წარმატებები დაკავშირებული იქნას ცხოველთა სამყაროს წარმომადგენლებთან — ვოქვაო, ღამურებთან, ბაყაყებთან, დელფინებთან, პეპლებთან. მა ცხოველებს ხომ ნავიგაციის, ლოკაციის ან ინფორმაციის შესახვის ყველაზე სრულყოფილი „ხელსაწყოები“ აქვთ კაცობრიობისათვის აქამდე ცნობილ ყველა ხელსაწყოსთან შედარებით. ადამიანის ხელს ჯერ არ შეუქმნია ისეთი ეფექტით მოქმედი და კომპაქტური მოწყობილობები, რომლებითაც აღჭურვილია ცხოველთა ფრთხები, ფეხები თუ ფარფლები. მეცნიერები და ინჟინერები გულდასმით სწავლობენ ცხოველთა ამ სისტემებს და იმედოვნებენ, რომ მათი მეშვეობით დააპროექტობენ რა ააგებენ დღემდე არსებულთან შედარებით გაცილებით უფრო სრულყოფილ ხელსაწყოებს და მექანიზმებს.

მეცნიერების ამ ახალ მიმართულებას ბიონიკის უწოდებენ. მის განვითარებაში მონაწილეობენ მეცნიერებისა და ტექნიკის სრულიად სხვადასხვა დარგის წარმომადგენლები, დაწყებული საკუთრივ ბიოლოგით და დამთავრებული მათემატიკურებითა და ინჟინრებით, რომლებიც ცდილობენ, ადამიანისათვის აუცილებელ ხელსაწყოებსა და მოწყობილობებში დახერგონ მეცნიერთა კალევის პრაქტიკული შედეგები.

სიტყვა „ბიონიკა“ ინგლისურია და „სასიცოცხლო ელემენტის“ ნიშნავს. საბჭოთა ბიონიკოსების მამამთავარი, აკადემიკოსი ბერგი ასე განსაზღვრავს ამ მეცნიერების არს: „ბიონიკა შეისწავლის ბიოლოგიურ კანონზომიერებათა ტექნიკაში გამოყენების შესაძლებლობებს, ტექნიკურ სისტემათა, მანქანებისა და ხელსაწყოების ხარისხის ამაღლების, მათ შესაძლებლობათა გაზრდის მიზნით“.

ბიონიკის, როგორც მეცნიერების, ისტორია იწყება 1951 წლიდან, თუმცა ტერმინი პირველად ოფიციალურად მიიღოს 1960 წელს გამართულ ბიონიკოსთა პირველ მსოფლიო კონგრესზე.

ბიონიკა უაღრესად პერსპექტივული ცდაა, შეავსოს მეცნიერ-მუშაკებისა და ინჟინერ-პრაქტიკოსების საქმიანობებს შორის მზარდი ვაკუუმი. აქ ბიოლოგები მჭიდროდ თანამშრომლობენ ფიზიკოსებთან, ფისიკოლოგები — ინჟინრებთან. სხვადასხვა დარგის



მეცნიერთა და პრაქტიკოსთა მსგავსი თანამშრომლობა განსაკუთრებით სასურველია ჩეენს საუკუნეში, როდესაც მეცნიერება 1150-ზე მეტ სხვადასხვა დარგად იყოფა.

რო შეიძლება აიხსნას ესოდენ დიდი ინტერესი ცხოველთა სხვადასხვა სისტემების აგებულებისა და ფუნქციების მიმართ? საქმე ის არის, რომ ადამიანის მიერ შექმნილი მექანიზმები და ხელსაწყოები სულ უფრო რთული და ძირიადილერებული ხდება. მეცნიერები და ინჟინრები ეჭებენ ცხოველთა აგებულებაში იმ ახალ პრინციპებს, რომლებიც გაცილებით უფრო მარტივი და საიმედო ხელსაწყოების შექმნის გარანტიას მოგვცემდა.

ბუნებამ არაერთი ეფექტური სანავიგაციო სისტემა შექმნა. მაგალითობათვის სრულიად საკმარისია დავასახელოთ ფრინველთა მიგრაცია. ფრინველები ათასობით კილომეტრს გა-

დაიფრენენ ხმელეთსა და ზღვაზე დაშემდეგაც შეუცდომლად არკვევენ საკირო მიმართულებას; პრდომ ეველტონ ლამის პეპლები; საქმარის მეცნიერებისათი მგრძნობიარე „ყურებით“ დაიკირონ ლამურების ლოკატორთა ულტრაბაზების ოდნავ გასაგნი სიგნალები, რომ წყალწევშა ნავების მსგავსად „დაყვინთავენ“, თავს დაიძვრენ დაუძინებელი მტრისაგნ. პაწაწკინტელა კაბონისირები — გვერდით მცურავები მთვარის მიხედვით აგნებენ გზას. ორიენტირებაში მათ ენაბ-რებათ მიკროსკოპული ზომის სპეციალური გამომთვლელი მოწყობილობა.

ზოგიერთი ცხოველის გრძნობათა ორგანოები გაცილებით სრულყოფილი, ვიღრე ადამიანისა. ადამიანი ვერ ამჩნევს ტემპერატურის ცვლილებებს ცრით გრადუსის მეათედის ფარგლებში, მაშინ, როცა ჩერიალა გველი გარემოს ტემპერატურის ცვლილებას გრძნობს გრადუსის მეათესედის ფარგლებში. უფრო მეტიც. ზოგიერთ ცხოველს გრძნობის ისეთი ორგანოები აქვს, როგორიც ადამიანს საერთოდ არ გააჩნია.

ლოდისათვის მცხოვრებ ცხოველთა „მგრძნობიარე“ მექანიზმები და სისტემები „სიცოცხლის ფაბრიკის“ კონვეიორებიდან ჩამოსული უკანასკნელი მოდელებისათვის ფაზრი 2,7 მილიარდი წელია არსებობს. მთელი ამ უზარმაზარი ღროვანი მანძილზე მცენარებები და ცხოველები ვითარდებოდნენ, მრავალფეროვნდებოდნენ და ეგუებოდნენ გარემოს სრულიად სხვადასხვაგვარ ცვლილებებს. ამის შედეგად გაღარიზნენ მხოლოდ ის სახეობები, რომლებმაც გამოიმუშავეს მთელი რიგი შემგუებლობითი თავისებურებები. სხვა სახეობები, რომლებიც ვერ „მოერგნენ“ გარემო ბუნებას, გადაშენდნენ. ამგვარად, ბუნებრივი შეძრევის პროცესში შექმნა ისეთი სრულყოფილი მექანიზმები, როგორიც არის ლამურებისა და დალფინების ულტრაბგერითი ლოკა-



အာမျှလ နိပါတ်ပါ

လုပ်ငန်း  
အာမျှလ နိပါတ်ပါ

ဒုက္ခရာ လျော့နဲ့ စာပေါ်  
အာမျှလ နိပါတ်ပါ

ဒုက္ခရာ လျော့နဲ့ စာပေါ်  
အာမျှလ နိပါတ်ပါ

ဒုက္ခရာ လျော့နဲ့ စာပေါ်  
အာမျှလ နိပါတ်ပါ

အာမျှလ နိပါတ်ပါ

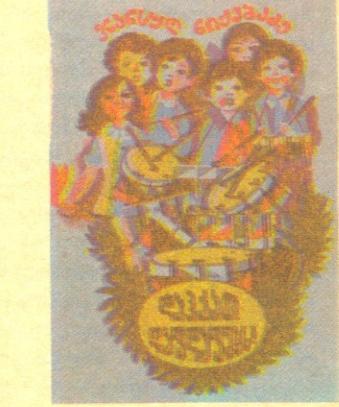
အာမျှလ နိပါတ်ပါ

အာမျှလ နိပါတ်ပါ

အာမျှလ နိပါတ်ပါ

အာမျှလ နိပါတ်ပါ

ဒုက္ခရာ လျော့နဲ့ စာပေါ်  
အာမျှလ နိပါတ်ပါ



လူမှာ မြန်မာ အာမျှလ နိပါတ်ပါ

အာမျှလ နိပါတ်ပါ

# კულტურული განვითარების მუზეუმი

ლაზური ზღაპარი

იყო ერთი გონიერი და ზრდილი ახალგაზრდა კაცი. სოფელში ჭიკვიანი და ალალი კაცის სახელი ჰქონდა. აღრე დაობდნა, მაგრამ ბაბუის მზრუნველობა არ მოჰკლებია. ბევრი მისი დარიგება ახსოვდა, განსაკუთრებით კი ეს სიტყვები ჩარჩენდა მეხსიერებაში: შენად ახალდეს მიიჩნიო ის, რაც შენ არ გეკუთვნისო.

ერთ დღეს ეს ალალი კაცი შორი მოგზაურობიდან შინ ბრუნდებოდა. საგზალი შემოლეოდა და შიმშილისაგან შეწუხებული ძლივს მოლასლასებდა. ღელეს მიუახლოვდა. დაინახა, წყალს გაშლი მოჰკლნდა. დასწვდა, ამოილო და ხარბად ჩაკბიჩა, მაგრამ უცებ შეკრთა: „ეგ რა ვქენი! ვაშლი ჩემი არ არის, არ შემერგებაო!“ — გაიფიქრა და იქაურობას თვალი მოავლო. ახლომახლო ვაშლის ხე არსად იდგა. მაშინ ღელეს თავალმა აჸყვა, თან მოჰკებილი ვაშლიც წაიღო. იარა, იარა და მიადგა ერთ ვაშლის ბალს. მებალე ხეზე ასულიყო და ხილს კრეფდა. ახალგაზრდა მოშორებით შეჩერდა. მებალემ დაინახა, ხიდან ჩამოვიდა და უცხო კაცს მიესალმა. მო-

სულმა მებალეს მოქცებილი ვაშლი დაინახა და უთხრა:

— შორი გზიდან მოვდივარ, ქვემოთ, ღელეში ეს ვაშლი ვიპოვვე, ამოვილე და ერთხელ მოვგბიჩე... მერელა ვიფიქრე, რომ მე არ მეკუთვნოდა. უთულდ შენი იქნება. აპა, მოვიტანე, ის ერთი ლუკმა კი ალალი მიყვიო.

მებალემ ახალგაზრდა შინ მიიწვია, აჭამა, ასვა და ბოლოს უთხრა:

— წესიერი და ჭიკვიანი კაცი ჩანხარ, შვილო, მაგრამ თუ გინდა, რომ ის მოკცებილი ვაშლის ლუკმა შეგერგოს, ხუთი წელიწადი უსასყიდლოდ უნდა მემსახურო და ჩემი ვაშლის ბალს მოუარო. თუ ამ პირობაზე უარს იტყვი, მაშინ ჩემი ერთადერთი ქალიშვილი უნდა წაიყვანო ცოლად, მაგრამ იცოდე: ჩემს ქალიშვილს არც თვალი აქვს, არც ხელი, არც ენა და არც ყურიო.

ახალგაზრდა გაოგნდა, დაიბნა, აღარ იცოდა, როგორ მოქცეულიყო. ბოლოს გამოუტყდა, მირჩევნია შენი ქალიშვილი შევირთო ცოლად, ვიღრე ხუთ წელიწადს გემსახურონ.

მებალე წამოდგა, ოთახის კარი გაონ და სტუმარს უთხრა: აპა; ამ რთაშია შენი საცოლე, შეგრძლის და სევ წაიყვანო.

ახალგაზრდამ ოთახში შეიხედა და გაკვირვებულმა უკან დაიხია.

— შედი, ნუ გერიდებაო, — წააქეზა მებალემ.

— ვერ შევალ. აქ მზეთუნახავი ქალი ზის, ჩემს საცოლეს კი ვერ ვეხდავ. არ მინდა ხელმეორედ ცოდვა ჩავიდინო და ჩემად მივიჩნიო ის, რაც მე არ მეკუთვნისო, — მიუგო ახალგაზრდამ.

— სწორედ ეს არის ჩემი ქალიშვილი, მეტი არავინ მყავსო, — მიუგო მებალემ. — ჩემი ნათქვამი კი — უთვალო, უხელო, უენო და უყუროა მეტეი — იმას ნეშნავს, რომ ჩემს ქალიშვილს სხვის ქონებაზე თვალი არ რჩება, სხვისას ხელს არ ახლებს, სხვაზე ცუდს არაფერს იტყვის და ბოროტთა ავყიობას ყურს არ უგდებს. მეც შენისთვანი სასიძოს ვეძებდი, რომ ჩემი ქალიშვილი მიმეთხვებინაო.

ალალმა კაცმა წამოიყვანა მებალის მზეთუნახავი ქალი, ცოლად შეირთო და ბეღნიერად ცხოვრობდა.

ჩაიწერა ზურაბ თანდილავაშ  
სოფელ სარჯი 1974 წელი.

## სამართლებული მუზეუმი

აღრე ამდგარსა შეაწილესა ლევორი უმაღებას სადილსაო.

ომავი ზარსელები ხეალს არ დათხოვონგან.

პატიოსნად მოგებული პირნახული მალე არ გამოილებაო.

როგორიც ნათესია, ისეთი სამარავიაო.

სანამ სადა შევიღოდე, გამოსვლაზე იციდრაო.

ცითავედაგლით ციხე დავდგი, ცეცხლობით დაგანერიოო.

ჩალაგანი ოჯორში რომ ამოავლო, გაიცე ჩალაგანიაო.

ზერ საპერავი ნეასით იჩევლითე და სევას სადგისით გერ უჩევლითეო.

წვეთ-წვეთისაგან ტბა დადგებაო.

ჩაუას უპეულ კაცისაგანც იციავლიო.

ჯოგს რომ საკონტლი მომორდება, გელი შეხამს.

26 არ ვიცი ერთია, ვიცი — ათასო.

ჩაგუებს სწორი გზა ასეავლე და სიარემდის გაყვებაო.

იციავილი — მიციავილი, რაც გავა და — იგი ვგილი.

ცხვირი რომ იციდო, დადა ნახო.

დილის ამოსულ მზეს ცერზი უერტობა, დარია თუ ავდარიაო.

ენა ზევლას აპვე, ჟაუა კი — არაო.

ზარშაცი სადამოზე გაგევითდებაო.

კაცს სიძხვით დააგამენ, ხარს — ბაზრითო.

კუ გორგაძე ავიდა და თავა: კვეფის კიდეს ვედავო.

გასრი ხეალი ჩარჟაშ არ გასრისო.

მოცლილი კაცი კურდელს ურმით მისდევდაო.

ნაგად უველა მოიხურავს, გაგრამ მფხვამივით არავის დაუგენერაო.

## რამდენი მოვიღებაში უდია ჩართოვაში გაღმამისაში, რომ თხოდა ართი პროცესისგან?

ყველაფერი იმაზეა დამიკიდებული, თუ რამდენ ხანს იარსებებს ცივილიზაცია. თუ რამდე მიზეზით იგი, ვთქვათ, 1000 წელიწადში შეწყვეტის არსებობას, ე. ი. თუ მისი სიცოცხლის ხანგრძლივობა (იგულისხმება) ის სტატია, როცა ცივილიზაციას შესწევს რადიოგადაცემების გაგზავნისა და მიღების უნარი) 1000 წელიწადია, ჩვენ მასთან შეიძლება ღრმოში აცდენილი აღმოვჩნდეთ. ცივილიზაციათა „რადიოსიცოცხლის“ საშუალო ხანგრძლივობის შეფასება უძლელესი საკითხია, მას მრავალი ასპექტი აქვს — ბიოლოგიური, ტექნიკური, ფილოსოფიური და სხვ. მიისუმეტეს, რომ ჩვენ მხოლოდ ერთ, ჩვენს ცივილიზაციას ვიცნობთ (ჩვენი „რადიოსაკი“ ჯერ 100 წელი არაა!). ის კი ცხადია, რომ კავშირი შეიძლება დამყარდეს მხოლოდ ერთღრმულად არსებულ ცივილიზაციებს შორის. მართალია, გალაქტიკის არსებობის მანძილზე აქ შეიძლებოდა მრავალი ცივილიზაცია წარმოშობილიყო, მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს, რომ ერთღრმულად იარსებებს თუნდაც რამდენიმე ცივილიზაცია. მარტივი მაგალითი: ვთქვათ, გალაქტიკის არსებობის — 10 მლრდ წლის განმავლობაში სულ წარმოშვა 10 მილიონი ცივილიზაცია. მაშინაც კი ერთი ცივილიზაცია წარმოშობა მხოლოდ 1000 წელიწადში. ვთქვათ, წარმოშობის ეპოქები თანაბრადაა განწილებული დროის ლერძები და ამ ცივილიზაციათა „რადიოსიცოცხლის“ საშუალო ხანგრძლივობა 1000 წელია. ადვილად მიეცვდებით, რომ ამ ცივილიზაციათა შორის უმეტესობა ერთმანეთთანაც და ჩვენთანაც დროში აცდენილი იქნება. რა თქმა უნდა, წარმოშობიდან „რადიოსტადის“ მიღწევამდე სხვადასხვა ცივილიზაციებს შესაძლოა სხვადასხვა დრო დასჭირდეთ, და ამან ერთღრმულ „რადიოცივილიზაციათა“ ერთგარი დაგროვებაც მოგვცეს, მაგრამ საშუალო მაიც ღრმოში აცდება ხშირი ცენტრიდეთ, და ვიდრე დამთხვევა. როგორც ვხედავთ, 10 მილიონი ცივილიზაციის წარმოშობაც კი ვერ უზრუნველყოფს ცივილიზაციათა ურთიერთკავშირს, თუკი თითოეუ-



ლის „რადიოსიცოცხლის“ საშუალო ხანგრძლივობა 1000 წელი იქნება. 10 მილიონი კი საკმაოდ დიდი რიცხვია — იგი გულისხმობს ყოველი 15 000 ვარსკვლავიდან ერთზე სიცოცხლის მაღალგანვითარებულ ფორმათა წარმოშობას, და, რა თქმა უნდა, საგრძნობლად ვეღარ გაიჩრდება...

## გაეძვეთ კი ერთმანეთიან დეკავილიგი ერთდროულ არსებოდ მიზარდება?

წარმოვიდგინოთ, რომ ორი „რადიოცივილიზაცია“ ერთდროულად, ოლობდ გალაქტიკის ურთიერთსაწინააღმდეგო ჰერიფერიებზე წარმოიშვა, მათ შორის მანძილი 100 000-მდე სინათლის წელი იქნება. და თუ მათი სიცოცხლის ხანგრძლივობა 1000 წელია, ერთ-ერთი მათგანის რადიოგადაცემები მეორე ვარსკვლავზე მიაღწევს იქ არსებული ცივილიზაციის „სიკვდილიდან“ 99 000 წლის შემდეგ. როგორც ვხედავთ, ამ ცივილიზაციათა თუნდაც ცალმხრივი კონტაქტისთვის მათი „რადიოსიცოცხლის“ ხანგრძლივობა უნდა უახლოვდებოდეს 100 000 წელს, ხოლო ინფორმაციის თუნდაც ერთგერადი გაცვლისათვის (კითხვის გაგზავნა და ზასუბის მიღება) 200 000 წელს.

ცხადია, ახლო განლაგებულ და ერთდროულად წარმოშობილ ცივილიზაციებს უფრო გაუადვილდებათ კონტაქტის დამყარება, მაგრამ როცა მთელ გალაქტიკაში თუნდაც ორი „რადიოცივილიზაციის“ ერთდროულად არსებობის აღმართობა მცირე ხანგრძლივობის პირობებში, მათი ერთმანეთთან ახლოს განლაგების აღმართობა კიდევ უფრო მცირე იქნება. ზემოთ მოყვანილ პირობებში ერთდროულად არსებულ ცივილიზაციებს შორის საშუალო მანძილი

ათეული ათასა სინათლის წლით გამოისახება.

არსებითად შეიცვლება საკითხი, თუ მივიჩნევთ, რომ ნებისმიერი „რადიოცივილიზაცია“ ძალის დიდხანს ცოცხლობს, მაშინ არსებულ ცივილიზაციათა ასაკები მილიონობით და მილიარდობით წელი იქნება. მაგრამ საკითხავია, შეძლებენ კი ცივილიზაციები ერთმანეთს გაუგონ, თუ მათ ასაკში მილიონი წელი განსხვავდება? რადგან ეს საეჭვოა, მივდივაროთ იმ დასკვნამდე, რომ ცივილიზაციათა ერთდროულად არსებობა ცოტაა, საჭიროა ისინი ასაკითაც მახლობელი იყვნენ. ესეც ამცირებს ჩვენს მიერ კოსმოსურ ცივილიზაციათა მოქების აღმართობას. არ არის გამორიცხული, რომ წინ წასული ცივილიზაცია სარგებლობდეს კავშირის სხვა, ხელსაყრელი და ჩვენთვის ჯერ უცნობი საშუალებებით. ამ შემთხვევაში, როგორც ზოგი ასტრონომი ფიქრობს, იმედი უნდა გვენდეს მაღალგანვითარებული ცივილიზაციების მხოლოდ იმ ნაწილისა, რომლებიც რაიმე მიზეზით დაინტერესდებიან არქაული ცივილიზაციებით (გაიხსნეთ ცივილიზაციები ერების ექსპედიციები ქვის ხანის აღმიანთა მხარეებში).

## ანდომანება კი ერთმანეთიან დეკავილიგი ერთდროულ არსებოდ მიზარდება?

ეს არც ისე მარტივი კითხვაა და მასზე სხვადასხვა პასუხებს იძლევიან. ზოგი მეცნიერი არც ურჩევს კაცუბრიობას სხვა ცივილიზაციათა მოქებისა. ისინი შემობრივ, რომ ცივილიზაცია, როგორც ტექნიკურად ძალის მაღალ დონეზე, შეიძლება ეთიერად სულაც არ იყოს შესაბამისად ამაღლებული, ასე რომ, იგი არც დაცურნებებს მოერიცებათ. რა შეიძლება ამაზე ითქვას? ჯერ ერთი, თუ ცივილიზაცია იმდენად მაღა-

ლგანვითარებული იქნება, რომ მოა-  
ხერხებს ვარსკვლავეთის სიღრმეები-  
დან ჩვენამდე მოღწევას, იგი ისეთ  
დიდ საიდუმლოებას იქნება დაუფ-  
ლებული, და ე. ი. ისე მდიდარიც  
იქნება, რომ სასაცილოა მისთვის  
„დაცურობის“ სურვილის მიშერა. გა-  
ნა რა უნდა დაიპყროს? ვითომ მა-  
ტერია შეის ვარსკვლავის შიდამოებ-  
ში ნაკლებია? ხოლო ნებისმიერი  
ნივთიერების სხვა ნებისმიერ ნივთი-  
ერებად (ოქროდ, ვერცხლად...) გარ-  
დაქმა მას არ გაუძნელდება. ასე  
რომ, თუნდაც „ეკონომიკური და-  
უინტერესებობის“ პრინციპი ააღ-  
ბინებს მას სხლს დაპყრობაზე (რას  
წავართმებდით ჩვენ, მთვარეზე  
რომ შემთხვევით ქვის ხანის ცივი-  
ზაცია აღმოგვეჩინა?).

მაგრამ მე არ ვეთანხმები არც  
იმათ, ვისაც ეშინია სხვა ცივილიზა-  
ციათ დაბალი ეთიკური ღონისა. ბო-  
როტი აღამიანი რომ ქარგი ინუი-  
ნერი შეიძლება გახდეს, ეს იმას  
როდი ნიშნავს, რომ ცივილიზა-  
ციამ შეძლოს უმაღლესი მწვერვა-  
ლების დაპყრობა. საერთოდ, ვარსკ-  
ლავთშორისი გადატრენები მხოლოდ  
ასტრონომის კარგად მცირნე  
საზოგადოებას ძალუს. ასტრონო-  
მია კი აღამიან აფიქტებს და ფსი-  
ქოლოგიურადაც ამაღლებს. სამყა-  
როს უსასრულობა, მასშტაბთა გრან-  
იოზულობა, დროისა და სივრცის  
მიუწვდომელი კანონზომიერების ძი-  
ება თვალსაჩინოს ხდის ეგოისტურ,  
პრაგმატულ მიღრექილებათა წარმავ-  
ლობასა და უსუსურობას. ამიტომ  
რომად მჯერა — განათლებული და  
მაღალგანვითარებული ცივილიზა-  
ცია მსოფლმხედველობრივადაც ამა-  
ღლებული იქნება და მხოლოდ სიკე-  
თისა და პარმონიის დამკვიდრებას  
შეცდება ყველგან.

ესეც არ იყოს, სანამ კომსოში  
ღრმად შეჭრას შეძლებს, ამა თუ იმ  
ცივილიზაციამ მრავალი შენაგანი  
პრობლემა უნდა გადაჭრას, რაც მა-  
ღლალი ეთიკურ-მორალური ღონის  
გარეშე თავისთვალ შეუძლებელი  
იქნება.

ამიტომ მე მჯერა, რომ ყოველ  
ცივილიზაციას ენდომება, შენიშნულ  
იქნას გალაქტიკისა თუ მეტაგალაქ-  
ტიკის მოაზროვნე ცივილიზაციათა  
ოჯახის მიერ. შეუმჩნეველი ასებო-  
ბა რაღა არსებობა! ყოველ შემთხვე-  
ვაში, დედამიწის ცივილიზაციის წარ-  
მომაღენლებს ნამდვილად სურთ  
კაშშირი სხვებთან. თუმცა, შესაძ-  
ლოა, ჯერ არც არიან ამ კავშირისა-  
თვის სათანადოდ მომწიფებული.



## ჭარბი

განუოფილებას  
ხელმძღვანელობს  
საქართველოს სსრ  
დამსახურებული მწვრთნელი  
მოთა ინგირგვილი

სამტრედის მრავალგზის ჩემპიონი მერაბ  
არჩევა ნიჭიერი და ერთდირებული მოჭად-  
რავა, რომელმაც უკანასკნელ წლებში შე-  
მოქმედებითად და პრაქტიკული ძალით  
ისტატონის რანგს მიაღწია.

ძირითადი სპორტული მიღწევები: 1971  
წლი — პირველი ადგილი ფესტივალზე  
„საქართველო-50“; 1977 წლი — მესამე  
ადგილი საქართველოს ვაუთ ჩემპიონატში;  
1978 წლი — სპორტსაზოგადოება „სპარ-  
ტაკის“ საქართველოს ჩემპიონი; 1978-80  
წლები — საქართველოს ჩემპიონი პირველ  
მიმწერით ტურნირში.

მ. არჩევა ინუინერია. პარალელურად  
ამიტადინებს უმაღლესი დაოსტატების  
ჯგუფს. გვეცნოთ მ. არჩევას და მისი

ერთ-ერთი მოწაფის თითო პარტიას, რომ-  
ლებიც მათი შემოქმედებით უწევების და და-  
ლობის ნაყოფია და საინტერესო უსა-  
ლო უნდა იყოს ჭადრაკის შემსწავლელთა-  
ვის.

პარტია გათამაშდა საქართველოს ვაუთა  
პირველობის ნახევრაფინალში.

3 პრ ტ ი 2 № 2

სიცილიური დაცვა

ქუთაისი, 1980 წ.

მ. არჩევამი

(ოსტატონის კანდიდატი. სამტრედია)

3. გადალიანი

(ოსტატონის კანდიდატი. მარნეული)

ამ პარტიაში სადებიუტო უპირატესობი-  
სათვის ბრძოლა გამოკვეთილი არ არის. სა-  
ერთოდ, ასეთ შემთხვევებში სიმძიმის ცენტ-  
რი შუა თამაშია გადატანილი (ხ. პარტია  
№3). ხშირად დაფარე ორი დებიუტია —  
ორივე მხარე პიშიციას აგებს რომელიმე  
ცირის ქარაგაზე, რომელშიც ჩაქოვილია  
მომავალი ბრძოლის კონტურები. ამ პარტი-  
აში კი სადებიუტო სვლებში არა მარტო  
მიტელშილის კონტურებია ჩაწერული, არა-  
მედ უფრო მეტიც, პირველი სვლებიდანვე  
დაიწყო კონკრეტული თამაში, აქტიური  
მოქმედება, რომლის გზაც შეწირვაზე გა-  
დის. ასეთ წაწარმოებებში თითქმის წაშლი-  
ლია ზღვარი დებიუტსა და მიტელშილს  
შორის.

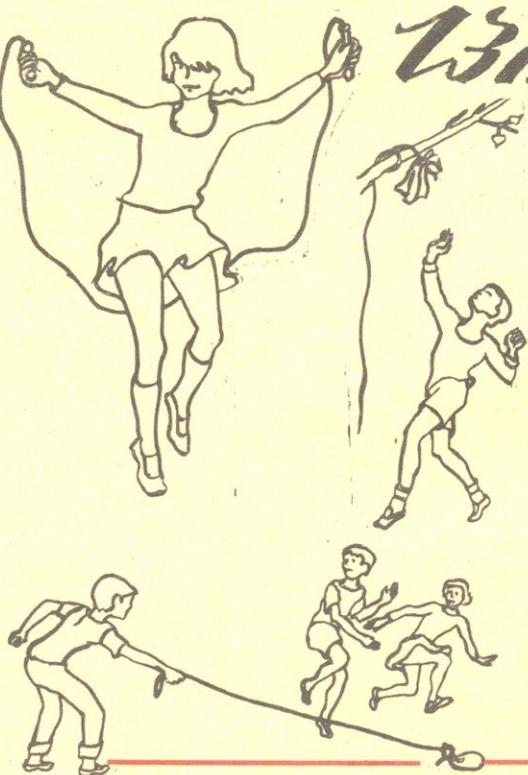
1. e4 c5 2. მc3 მc6 3. f4.

გათამაშდა სიცილიური დაცვის დახურუ-  
ლი სისტემის ნარჩენება.

3. ... g6 4. მf3 კg7 5. კc4 d6 6. 0—0 e6

7. f5!

ამ პროგრამული სვლით თეთრებს პარტია  
გამბიტურ რელსებზე გადაჟყვათ.



## ზომიერი უასეანება

### სახურავები

ძნელი წარმოსადგენია  
სახტომელაზე უფრო მა-  
რტივი და ამასთან სრუ-  
ლყოფილი იარაღი სტო-  
მითი მომზადებისათვის.  
მოყლე სახტომელა — ეს  
არის 2 მეტრი სიგრძის  
ბაჭარი, რომელსაც ბო-  
ლოებში სახელურები  
აქვს, გრძელი სახტომე-  
ლა კი 4-5 მეტრი სიგრ-  
ძიასა.

სახტომელა მარტია პა-  
ტარა ბავშვების თავშე-  
საქცევი როდია. ეს არის

7. ... gf 8. d3!

ცნობილია, რომ შეწირული პაიკის საფასურად თეთრები აქტიურ თამაშს იღებენ.

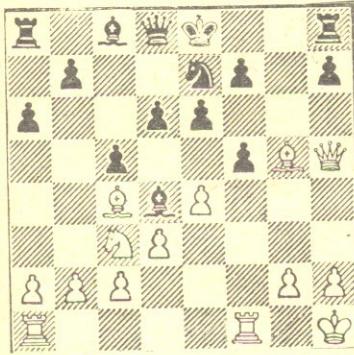
8. ... მd4 (?)

უჭისუტობაა. საჭირო იყო განვითარება 8. მg-e7, რასაც შეიძლება მოჰყვეს 9. ლe1 ან 9. მg5.

9. მ:d4 კ:d 4 10. მფh1 მe7 11. ლh5.

ლაზიერის მეფის ფრთაზე დაუბრკოლებული გადმოსროლის შესაძლებლობა იყო აგრეთვე შავების მერვე სცლის ერთ-ერთი ნაკლი.

11. ... a6 12. კg5.



მიუხედავად იმისა, რომ თეთრებმა მოჰლდ უკანასკნელი სცლით დაამთავრეს განვითარება, დაუაზე კარგა ხანია მიტელშილი მხვინვარებს. აյ არის კომპონენტი: 1. და ხაზი ეტლისათვის; 2. დასუსტებული ფლანგი; 3. ფლანგზე ძალა კონცენტრაცია. გარდა უკლაურისა, შავები უმეღლდება ჩამორჩენენ განვითარებაში. მათი პოზიცია

სტრატეგიულად წაგებულია!

პარადოქსია: დაუაზე ცალმხრივი მიტელ-შპილია, თეთრების მიტელშპილი!

12. ... ხ5.

შავები საშიშროებას ვერ გრძნობენ.

13. კ:e6!

ახეთი ვეებერთელა უპირატესობის დროს ლოგიურია ტაქტიკური დარტყმის არხებობა.

ეს არის კაპაბლანკასული „პატარა კომბინაციის“ მკაფიო ნიმუში. ასევე უნდა აღინიშნოს, რომ ტერმინი „პატარა კომბინაცია“ ხშირად უძგილოდ და უმართებულოდ იხმარება.

ფიგურის დროებითი შეწირვით თეთრები ზრდიან თავის უპირატესობას: უფრო იხსენება თამაში, კიდევ უფრო სუსტდება შავების პოზიცია. ყოველივე ეს კი ზრდის კარგად მობილიზებული თეთრი ფიგურების ძალას.

13. ... კ:e6 14. ეf 0—0.

ცხადია, არ ვარგოდა 14. ... კ:d7 15. მd5-ის გამო.

15. ფe წ6.

მყისვე აგებდა 15. ... ფe 16. ლg4

16. ქh5 ლe8 17. ლf8! კ:c8.

მიქეციერ უურადება d4 კუს ბედა, რომელიც გამოიგება საილუსტრაციოდ თემისა: „ცენტრალიზებული ფიგურა თამაშიარე მდგრამარეობაში!“

18. bc ლc6 19. ლg4 მg6 20. კ:f8 კ:f8 21. e7 ქf7 22. ფa-e1 ლe8 23. ლe6 ლ:e7 24. ლd5 ლd7 25. კ:f6 მe5 26. კ:d6.

შეიძლებოდა 26. ე:e5 პაიკა ენდშაილში გადასვლით.

26. ... ლf5 27. ჩ3. ბადალიანი დანებდა. მიავე სალამოს საქართველოს პირველობის

ნახევარფინალში ქალთა შორის გათამაშება შემდეგი პარტია:

3 არტია № 3 სიცილიური დაცვა სამტრედია, 1980 წ.

8. გოგიზვილი

(პირველთანრიგოსანი, სამტრედია, მე-8 საშუალო სკოლა)

0. გურგებალი

(პირველთანრიგოსანი, ქუთაისი)

1. ე4 ც5 2. მc3 მc6 3. ფ4 გ6 4. მf3 კg7 5. კc4 ე6 6. 0—0.

წინა პარტიისაგან განსხვავებით, გოგიზვილი მობილიზაციის დამთავრებამდე აქტიური მოქმედებისაგან თავს იკავებს.

6. ... მg-e7 7. დ3 0—0 8. ლe1 დ6 9. ლh4 ა6 10. წ5! ეf 11. ქh6 სe 12. მg5.

სანამ შავები პაიკებს „სანხლავენ“, თეთრი ზეგურები მრისხანე მოზიციებს იკავებენ შავი მევის მისადაგომებთან. გაიხსნა „წაზიციან“.

12. ... კd4 13. მფh1 მf5 14. კ:f5 კ:f5 15. კ:f8 მფ:f8 16. ლ:h7 კg7 17. კ:f7!

შეიძლებოდა აგრეთვი 17. მ:f7 და თუ 17. ... ლf6, მაშინ 18. დe!+—

17. ... ლ:g5 18. ლg8 მფe7 19. მd5 მფd7 20. ლ:g7 ეd8 21. კe6! (ჩათრების იდეა)

მფ:ე6 22. მc7! წმინდა შამათი! — როცა საშამათო რეგიონში შემავალი კულტურა მიუწვდომელია მეფისათვის ერთადერთი მიზანით: უჭრები ან საუთარი ფიგურებითაა დაკავებული, ან მხოლოდ ერთხელ არიან მოწინააღმდეგის ფიგურების დარტყმის ქვეშ.

მშვენიერი პოზიციაა — იდეის გამარჯვება უხევშ მატერიაზე! მრივე პარტიაში თეთრები მოქმედებდნენ პოზიციის სტილში.

აუცილებელი სპორტული იარაღი, როგორც პატარებისათვის ასევე დიდებისთვისაც. აი, რა რჩევას აძლევს მწვრთნელი ახალგაზრდა ატლეტებს: „უნდა იხტუნო ფეხის წვერებზე, არც ისე მაღლა, სახტომელას მოძრაობის რიტმში (შესაძლებლობისადამიხედვით შეუჩერებლივ). დაეშვი მსუბუქად. ფეხები მუხლებში უნდა მოხარო.

თავდაპირველად ხტომები წელ ტემპში აკეთე, შემდეგ კი სიჩქარეს თანადათან უმატე. შეგიძლია იხტუნო ორ ფეხზე, ფეხების მონაცემელებით. შეგიძლია ხტომები ერთმანეთს შეუნაცვლო: ორი ხტომი ორივე ფეხით, ორი — ცალი ფეხით და ა. შ. შეგიძლია ადგილზე

სირბილის იმიტირებაც... ეს ძალზე იოლი ვარგი-შებია, ამას რომ დაუუფლები, შემდეგ შენ თვითონ შეგიძლია კომბინაციების შედგენა“.

### ქანქენი

თოვის ბოლოზე გამოაბამენ ქვიშით ან ნახერხით საგეს ტომებიას. თოვის სიგრძე დამოკიდებულია თამაშის მინაწილეთა რაოდენობაზე. ერთ-ერთი მოთამაშე დგება ცენტრში და ატრიალებს თოვს თავის გარშემო მიწიდან 20-30 სმ სიმაღლეზე. წრეში ძლიერმა კულტურა მოთამაშე. როცა მას „ანკერი“ მიუახლოვდება, უნდა შეხტეს და ფეხები ვეგებული გამარჯვების დაკავებული ფეხების მიმდევარების მიზანით. უკავებების მისადაგომებლივ მოქმედება და სულ ბოლოს ჩამოარისება ერთ გამარჯვებული.

მაკო და \* სიმაღლეზე კი არ შეხტე, არამედ უკანგადასტე, მაგრამ ამის უფლება ერთსა და იმავე „მეთევზესთან“ მხოლოდ ერთხელ გაქვს. მეთევზესაც შეუძლია იუშმაკოს, აუჩქაროს, ანდა შეანელოს თოვის ბრუნვა, თოვს უცბად შეუცვალოს მიმართულება, რომ რომელიმე მოთამაშე ჩაჭრას. ის, ვინც ანკერშე წამოცხება, წრის ცენტრში დგება და თამაში თავიდან იწყება.

### ეს მისამართი

#### სხვარისახოს

თამაში იმაში მდგომარეობს, რომ რაც შეიძლება მაღლა შეხტეს, რათ ხის ტოტზე დაკიდებ-

ულ ცხვირსახოცს შეწვდებენ. მთავარია, ცხვირსახოცი ისეთნაირად დაკიდოთ, რომ მისი აწევ-დაწევა იყოს შესაძლებელი.

პირველი სიმაღლე ისე უნდა გაიანგარიშოთ, რომ ყველა მოთამაშეს, რომელიც მიწას 10 სანტიმეტრით მაინც მოწყვლება, შეეძლოს ცხვირსახოცს ხელი მიუწვდინოს. ყოველ შემდეგ ლაგებულ ტენის თანადათან მაღლა უნდა აწიოთ. უკავებების მისადაგომებლივ მოქმედება და სულ ბოლოს ჩამოარისება ერთ გამარჯვებული.



3.1. მისამართის აპრენდის  
3.2. მოძრაობა აპრენდის

3.3. მექანიკური სატრანს-  
პორტო საზოგადოების მოძ-  
რაობა აპრენდის

3.4. სატვირთო აპოვონ-  
გილების მოძრაობა აპრენ-  
დის

3.5. მომოციკლის მოძ-  
რაობა აპრენდის

3.6. ტრაქტორების მოძრა-  
ობა აპრენდის

3.7. მისამართი მოძრაო-  
ბა აპრენდის

3.8. საჭაპანო მოძრაობა  
აპრენდის

3.9. გელონის გადაღები  
მოძრაობა აპრენდის

3.10. გასასვლელი დაკატ-  
ოლის

3.11. ტონის გადაღება

3.12. ლერზე დატვირთვის  
გადაღება

3.13. სიგალის გადაღება

3.14. სიგანის გადაღება

3.15. სიგანის გადაღება

3.16. გადაღების დაკატ-  
ოლის

3.17. გადაღების გადაღება

3.18. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.19. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.20. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.21. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.22. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.23. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.24. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.25. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.26. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.27. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.28. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.29. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.30. გადაღების გონიერების  
აპრენდის

3.31. გადაღების გონიერების  
აპრენდის



3.19. გადაღების აპრენდ-  
ის

გილიტ გასწირების აპრენდ-  
ის გონიერების

3.20. გადაღების აპრენდ-  
ის

გადაღების გონიერების სიჩქა-  
რის გადაღების

3.21. გადაღების აპრენდ-  
ის გონიერების გადაღების

გამოვლენის გამოვლენის

3.22. სატვირთო აპოვონ-  
გილების გადაღების აპრენ-  
დის

გონიერების გონიერების

3.23. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.24. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.25. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.26. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.27. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.28. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.29. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.30. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

3.31. გადაღების აპრენდ-  
ის

გონიერების გონიერების

### ქალის გილიტისებური ნაქსოვი

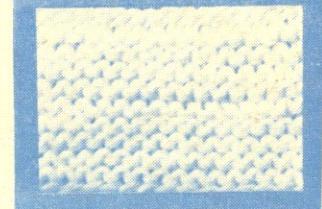
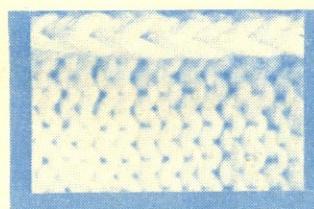
ნიმუში: ავილოთ 20° თვალი,  
წალმა პირიდან ვესოვოთ სულ  
წალმით, უკუღმა პირიდან  
ვესოვოთ უკუღმით. მოვქვე-  
თ დახლოებით 6-7 სმ სიგ-  
რძისა. ასეთ ნაქსოვს შევის-  
ლის წინდისებური ნაქსოვი. ამ  
სახის ნაქსოვის შეიძლება ხვი-  
ლი ტილო დავაფართოთ და გა-  
ვაუთოთ (სურ. № 4).

ამ ნაყშით იქსოვება ხელ-  
თამანი, ქუდი, ხელთამანი, წინ-  
და, უკეტი, კაბა და სხვ.

ქსოვის დროს ვეცადოთ, უკი-  
ლა თვალი თანაბარი ზომისა  
გამოვიდეს. რიგის უკანასკნელი  
თვალი უკუღმით გამოვქვეთოთ,  
რომ მივიღოთ წალმა ნაქსოვის  
მხვავის ხწორი, ლამაზი კიდე  
(სურ. № 6).

საქსოვი თვალთან ძალას  
ახლობე არ მივიტანოთ, არც  
ძალიან დავაშოროთ. იგი თვა-  
ლიდან დაახლოებით '30-35  
სანტიმეტრით უნდა იყოს და-  
შორებული.

### ლილი ზერაგიშვილი



## ასეთი ასეთი

### სახვარი

დაღვრეშილი გაგა  
ეციცხება დედა:

— მაძაძ იცის განა  
მერხის გაეკება?

რაღ ერთხულობ.

შეილო.  
ისც მითხო ბარები  
შერხი გატეხე და  
მამა დაიბარეს.

### გასხალი

მერცხალი რომ ნახა  
ნატო,

შეეკითხა ბებიას:

— ამ ჩიტს ნეტავ  
გულიცირი

რატომ შეულებია?



ცივი და ცხელი წყლის ონჯანები თუ აღლოს დგას, რეზინის შლანგით მათი შეერთება არ არის ძნელი. შლანგს შეუში ნასვრებს გაუქეთებ და, როცა მოინდობება, შენს კემონზე შეზაფებულ წყალს მიიღება.

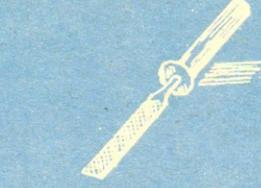
საპონშასმული ლურს-მანი მკერივ ხეჭიც კი იოლად ჩაიჭედება.

თერმოსის გაცვეთილ საცობს ფოლგა შემოა-ვივ და თერმოსი კიდევ კარგა ხანს გემსახურება.

ტურისტმა უნდა იცო-დეს ჩაჭერის მათარა როგორ გასწოროს. ჭურ-ჭელში ნახევრამდე ჩას-ხი წყალი, თავი მაგრად დახურებ და ცეცხლშე შედგა. წყალი აღულდება და მათარას ორთქო გა-ასწორებს.

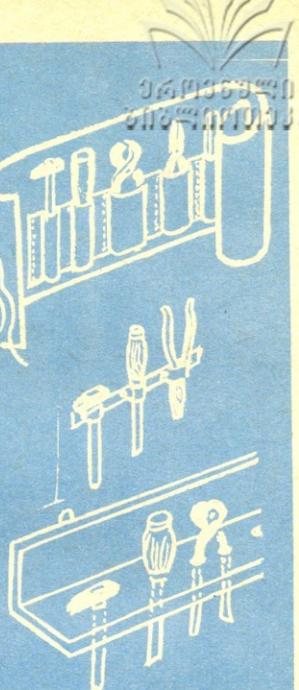
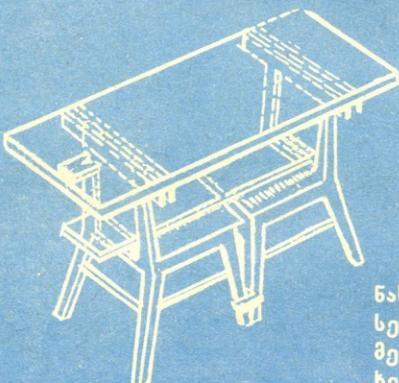


ზარვლის გადანაკეცს შიგნიდან წაუსი წებო („ბაზა“, „ორიონი“) და ქსოვილი აღარ დაიძენ-დება.



ფართო ფოტოფირის ქოჭას ნუ გადააგდებ — იგი ქლიბის ტარად გამო-გადგება.

ასეთ საშინაო დაზგაზე ბევრი სადურელო საქმის გაკეთება შეიძლება.



ხელსაწყო-იარაღის შე-ნახვის მრავალი წესი არ-სებობს, — არჩივ, რო-მელიც უფრო მოსახერ-ხებელი იქნეს შენთვის.

## სამიარიანი

ზამცრიანი ს. — გილოცავი! (ლექსი)	გარეკ.
აფხაზავა ს. — სიკეთი სიკეთის წილ! (ნარკვევი)	
ჩხეტანი მ. — წყაროსთან (ლექსი)	
იმედიძე ა. — ფერხული მზის საღიღებლად (მოთხ-რობა)	6
ხარაზიშვილი ნ. — საქმემან შენმა... (წერილი)	12
ბეზარაშვილი ნ. — თაფლო (მოთხრობა)	14
ავალიანი ნ. — აქ, ამ ერთი ფეხის მონაცვლება მი-წაზე (ნარკვევი)	15
აისი	19
ზაიდევიცები რ. და მ. — ქარვის ოთახის საიდუმ-ლობა (წერილი)	20
წერეთელი გ. — ლექსები	22
გეგეჭკორი არნ. — ბიონიკა (წერილი)	24

• ხალი წიგნები	25
• ალალი კაცი (ლაზური ზლაპარი)	25
• ანდაზები	25
საბაზილი შ. — რამდენი ცივილიზაცია უნდა წარ-მოშვას გალაქტიური, რომ თუნდაც ერთი აღმოვჩინოთ? (წერილი)	27
მ ხედრიონი	28
სპორტული შესვენება	28
ფრთხილად, ავტომობილია!	30
ქსოვა	30
გამოგადგები	32
ცხრაკლოტული	32
მოვდივართ, მოგვიხარია (მუსიკალური ნოტი)	გარეკ.
	4

გარეკანის 1-ლი გვერდის შეატვრობა რევაზ ცუცქირიძისა.



საქ კა ც-ის  
გამოცემლობა

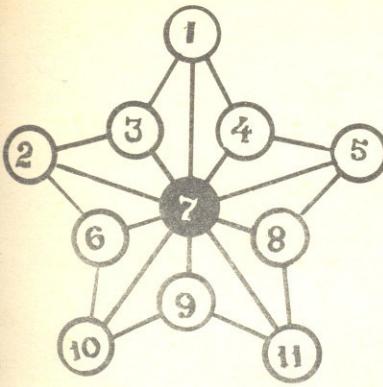
რეკლამის მისამართი:  
თბილისი, ლეისნის ქ. № 14.  
გელატინინი:  
რედაქტორის 93-97-05  
93-31-81  
3/გ. მდგრანის  
93-97-03, 93-53-05  
განყოფლების 93-97-02  
93-97-01

სარედაქციო კოლეგია: ნუბარ აზხაზვა, ზურაბ ბოცვაძე, აკოსანდილ გურგენი-ძე, დოდო ვადაშვილი, გიორგ ფრედოსვილი (მხატვარი-რედაქტორი), გიორგი ძლიბაძე, რობერტ ლარიბაშვილი, ნოდარ შამანაძე, სიმონ შამცრიბანი (პ/გ. მდგრანი), ლიანა შენირული, ზურაბ ნიკოლაძე, ზურაბ ჭუმაშვილი, ზურაბ ჭუმაშვილი.

საქ. ქ ც-ის გამომცემლობის სტამბა. თბილისი, ლეისნის ქ. № 14  
«ПИОНЕРИ», на грузинском языке. Издательство ЦК КП Грузии  
Типография изд-ва ЦК КП Грузии. Тбилиси, ул. Ленина № 14.  
ასეწყობად 23/VII-80 წ. ხელმოწერილია დასტურდიდ 17/IX-80 წ. ქლადღის ფორმატი  
10×90<sup>1/8</sup>. ფიზიკური ჩატექტი ფურცელი 4. ფასიცენტრის შემოქმედებათ 5,35.  
შეკვეთი 2127. ტელ. 151.750. უფ 08582.

ფასი  
20

გაპრე



### აბა სცადე!

ამ ვარსკვლავზე ციფ-  
რები გადაადგილეთ ისე,  
რომ ყოველი ქიმის წახნა-  
გებზე განლაგებულ რგო-  
ლებში ჩაწერილი ციფ-  
რების ჯამი უდრიდეს 25.

### აცარული გამოცანები

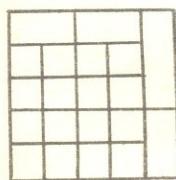
დილის დადის ოთხეხით,  
შუადღეზე — ორფეხით,  
სალამოზე — სამფეხით.

ძალზე უყვარს  
ტანსაცმელი,  
ახალი თუ ძველი მოდის,  
ვაწვიმდება, იწყებს  
შიშინს,  
მეტე ჩუმად მიღი-მოდის.

უცნაური ჭურჭელია,  
შეგ აქრო და ვერცხლი  
ცურავს,  
ვინც რომ იმას სარქველს  
ახდის,  
ვერასოდეს ვერ  
დახურავს.

წყალში დაიბადა,  
წყლისა ეშინა.

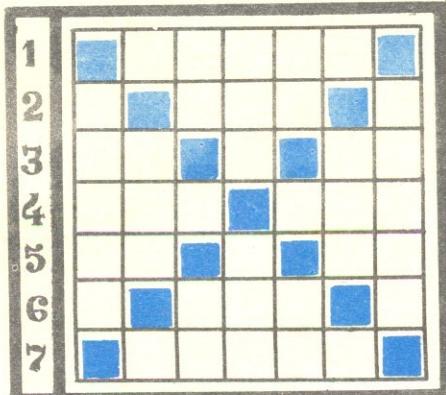
### დათვალეთ



დათვალეთ, სულ რამ-  
დენი კვადრატი არის გა-  
მოსახული ამ ნახაზში.

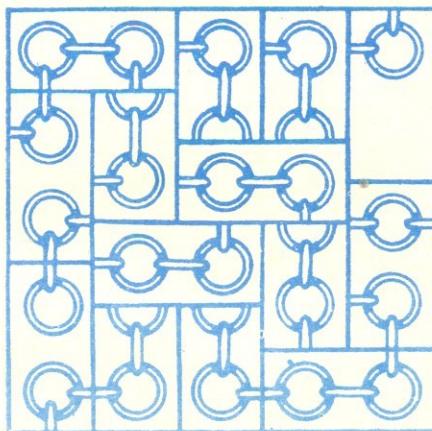
1. სახელმწიფოში არ-  
სებული კანონების შეცვა-  
ლა; 2. საბრძოლო საჭურ-  
ველი; 3. მძიმე, დიდი  
ანუ... 4. ცეკვა; 5: დასას-  
ვენებელი ადგილი; 6. ბო-  
სტეული; 7. ბრძნელი  
თამაში.

თუ აյ მოცემულ კით-  
ხებს სწორად უვასუ-  
ხებთ და უჭრედებში ჩა-  
სვამთ, მაშინ დიაგონალ-  
ებზე წაიკითხავთ ჩვენი  
რესპუბლიკის ინდუსტი-  
ული ქალაქების სახე-  
ლებს.



დაფუძნებილი კეთები

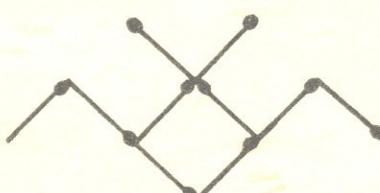
გადახაზეთ ეს ნახაზი სქელ ქალალზე და დაჭე-  
რით მართულებებად. ნაჭრები ისე დაალაგეთ,  
რომ ბეჭკვი შეიკრას.



ასანთის დარენი

ასანთის ათი დერით  
შეადგინეთ ასეთი ფორ-  
მის ფიგურა და 3 დერის

გადაადგილებით მიიღეთ  
ამ ფიგურის შებრუნებუ-  
ლი სახე.



რამდენი გადაიხადა?

ზაზა შინ დაბრუნდა და  
გაშლები მოიტანა.

— რამდენი გადაიხა-  
დე? — ჰკითხა ბებიამ.



— ოთხერ მეტი ვაშ-  
ლი ვიყიდე, ვიდრე შენ  
იყიდე გუშინ, და თითოე-  
ულ ვაშლში ორგვერ ნაკ-  
ლები გადავიხადე, — ამ-  
აკად უპასუხა თავისი ნა-  
ვაჭრით კმაყოფილმა ზა-  
ზამ.

რამდენს გადაიხდიდა  
ვაშლებში ზაზა, თუ ბე-  
ბიას ნავაჭრი ერთ მა-  
ნეთსა და 25 კაპიკს შეად-  
გენდა?

### გამოცანები

გარეთ თუნდ იყოს  
პაპანაქება, —  
შიგ ზამთარია,  
თოშავს და ყინავს...  
სწორედ სიცხეში,  
პაპანებაში  
სჭირდება იგი  
თვითეულ ბინას.

ფრინველია,  
გერკი ფრინავს,  
მაგრამ გარბის სწრაფად,  
რომელია ეს ფრთოსანი,  
თუ მიხვდები აბა?

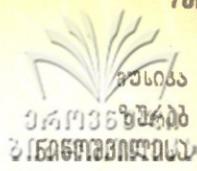
ალექსი ნამორაძე

№ 8-ში მოთავსებულ  
„შეჩეკლიზელზე“

აპარატი  
გამოცანები

წ.რდილი,  
ნამყენი,  
კიტრი,  
საზამთრო,  
ბროწეული,  
ლოკომინა.

## ქართული კონცერტი, ამავე იტარი



142

Handwritten musical score for a Georgian concert piece. The score consists of ten staves of music for multiple voices and instruments. The vocal parts are written in soprano, alto, tenor, and bass clefs. The instrumental parts include strings (violin, viola, cello, double bass), woodwind (oboe, bassoon), brass (trumpet, tuba), and percussion (timpani). The score is in common time, with various key signatures (G major, A major, D major, E major, B minor, F# major, C major, G major) indicated by the conductor's baton. The vocal parts have lyrics in Georgian. The score is dated 1961.

ვშორდებით მთა-გორებს,  
ფერდობებს ნამიანს,  
მოვდივართ, მოვდივართ  
და მოგვიხარია!

ა ი ს ა მ ღ ე რ ი:

ეს სკოლის ზარია,  
ასე რომ ხმიანობს.  
მშვიდობით, ტყეებო,  
მინდვრებო მზიანო!

ვილხინეთ, გავკაშდით  
მშობლიურ მთა-ბარში,  
გვიხმობენ წიგნები,  
გვეყოფა თამაში.

ა ი ს ა მ ღ ე რ ი:

ეს სკოლის ზარია,  
ასე რომ ხმიანობს,  
მშვიდობით, ტყეებო,  
მინდვრებო მზიანო!

მოვდივართ, ეს ჩვენი  
ნაბიჯის ხმა ისმის,  
თვალებით მზე მოგვაქვს  
და გულიო ხალისი!

ა ი ს ა მ ღ ე რ ი:

ვშორდებით მთა-გორებს,  
ფერდობებს ნამიანს,  
მოვდივართ, მოვდივართ  
და მოგვიხარია!